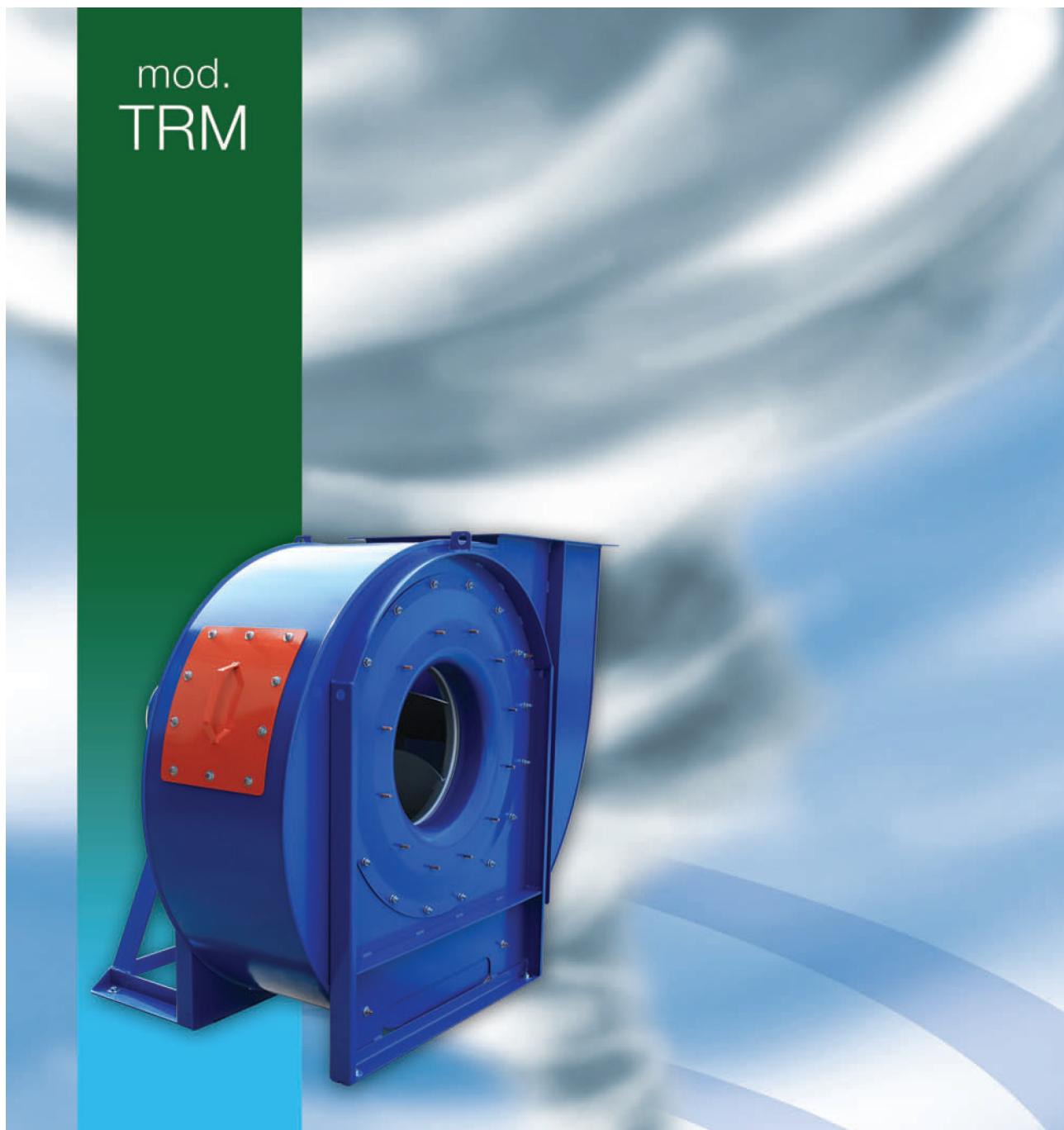


mod.  
TRM



T 0320 - 28 61 81 | [www.auerhaan-klimaattechniek.nl](http://www.auerhaan-klimaattechniek.nl)

Als het om lucht gaat.

**AUERHAAN**  
KLIMAATTECHNIEK

#### **Exécution 4**

##### **Arrangement 4**

Accouplement direct. Turbine montée directement sur arbre monteur. Moteur à patte B3 avec chaise.  
 Température maxi en exécution standard = 60°C.  
 Température maxi avec piege à calories = 150°C.

##### **Arrangement 5**

Accouple direct. Turbine montée directement sur arbre monteur. Moteur à bride B5 sans chaise.  
 Température maxi en exécution standard = 60°C.  
 Température maxi avec piege à calories = 150°C.

##### **Arrangement 1**

Arbre nu. Turbine monté sur palier intermédiaire.  
 Température maxi en exécution standard = 60°C.  
 Température maxi avec piege à calories = 300°C.

##### **Arrangement 9**

Transmission poulies / courroies.  
 Turbine montée sur palier intermédiaire.  
 Montage moteur avec platine sur le côté de la Chiase.  
 Températures maxi comme arrangement 1.

##### **Arrangement 12**

Transmission poulies / courroies.  
 Transmission poulies / courroies.  
 Turbine montée sur palier intermédiaire.  
 Montage moteur sur glissières et châssis commun.  
 Temperatures maxi comme arrangement 1.

##### **Arrangement 8**

Transmission par accouplement élastique.  
 Turbine monté sur palier intermédiaire  
 Montage moteur dans le même axe que le palier.  
 Températures maxi comme arrangement 1.

#### **Esecuzione 4**

Accoppiamento diretto, Girante a sbalzo calettata direttamente sull'albero del motore elettrico sostenuto dalla sedia. Massima temperatura di funzionamento in esecuzione standard: 60°C. In esecuzione speciale: 150°C.

#### **Esecuzione 5**

Accoppiamento diretto. Girante montata direttamente sull'albero motore - Motore flangiato ventilatore senza sedia.

#### **Esecuzione 1**

Girante montata a sbalzo, sostenuta dall'albero di trasmissione all'interno del supporto monoblocco montato su sedia esterna alla chiocciola del ventilatore, accoppiato al motore con cinghie e pulegge. Massima temperatura di funzionamento in esecuzione standard: 60°C. Con ventolina di raffreddamento: 300°C

#### **Esecuzione 9**

Analoga alla esecuzione 1, con il motore sostenuto sul fianco della sedia. Limiti di temperatura come per esecuzione 1.

#### **Esecuzione 12**

Per accoppiamento a cinghie analogamente alla esecuzione 1, con motore e ventilatore montati sullo stesso basamento.  
 Limiti di temperatura come per esecuzione 1.

#### **Esecuzione 8**

Trasmissione con accoppiamento elastico montaggio motore sullo stesso asse della girante

#### **Arrangement 4**

Directly coupled fan blower splined to the shaft of the motor supported by the pedestal.  
 Maximum working temperature standard 60°C.  
 With special arrangements: 150°C.

##### **Arrangement 1**

Fan cantilevered assembly, supported by the shaft in the interior case, supported on a external pedestal at the volute of the fan, connected to the motor with belts and pulleys.  
 Maximum working temperature standard 60°C.  
 With small cooling disc°C.

##### **Arrangement 9**

Similar to arrangement 1, but with the motor supported on the side of the pedestal.  
 Temperature limits as per arrangements 1.

##### **Arrangement 12**

For the connections with belts likewise the arrangement 1, with motor and fan assembled on the same pedestal.  
 Temperature limits as per arrangements 1.

#### **Ausführung 4**

Direktantrieb. Das Laufrad ist direkt auf der Motorwelle montiert. Maximale Betriebstemperatur in der Standardausführung: 60 °C  
 Sonderausführung mit Kühlflügel: 150 °C

#### **Ausführung 1**

Das Laufrad ist auf einer Antriebswelle montiert. Die Lagerung ist außerhalb des Ventilatorgehäuses angeordnet, der Antrieb erfolgt über Keilriemen und Keilriemenscheiben. Maximale Betriebstemperatur in der Standardausführung: 60 °C  
 Sonderausführung mit Kühlflügel: 300 °C

#### **Ausführung 9**

Wie Ausführung 1; der Motor ist seitlich am Lagerblock angebracht.  
 Temperatur wie Ausführung 1

#### **Ausführung 12**

Wie Ausführung 1; Ventilator und Motor sind auf einem gemeinsamen Grundrahmen montiert. Temperatur wie Ausführung 1.

#### **Ejecucion 4**

Acoplamiento directo. Rotor encajado directamente en el eje del motor eléctrico soportado la bancada. Máxima temperatura de funcionamiento en ejecución standard: 60°C.  
 En ejecución especial: 150°C.

#### **Ejecucion 1**

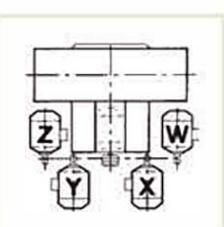
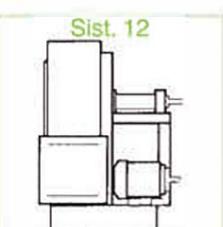
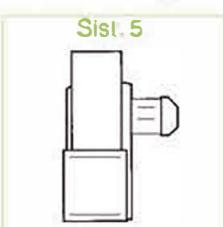
Rodete sostenido por el eje de transmisión en el interior del soporte monobloque soportado en bancada exterior por correa y poleas. Máxima temperatura de funcionamiento en ejecución standard: 60°C.  
 Con ventilación auxiliar para refrigeración: 300°C.

#### **Ejecucion 9**

Análoga a la ejecución 1, con el motor montado sobre el lateral de la bancada. Límite de la temperatura como en la ejecución 1.

#### **Ejecucion 12**

Para acoplamiento por correa, anàlogamente a la ejecucion 1, con motor y ventilador montados sobre la misma bancada.  
 Límite de temperatura como para la ejecucion 1.



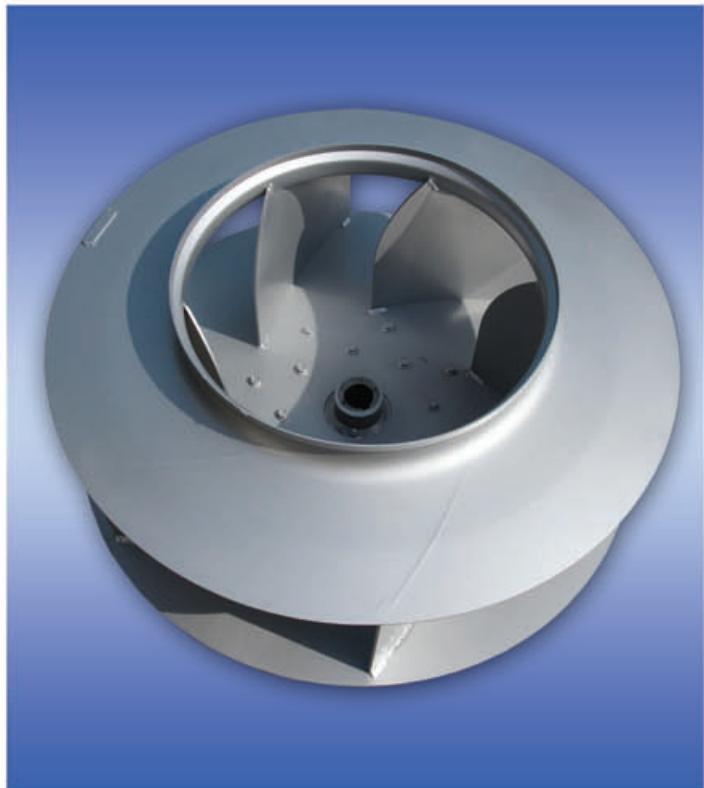
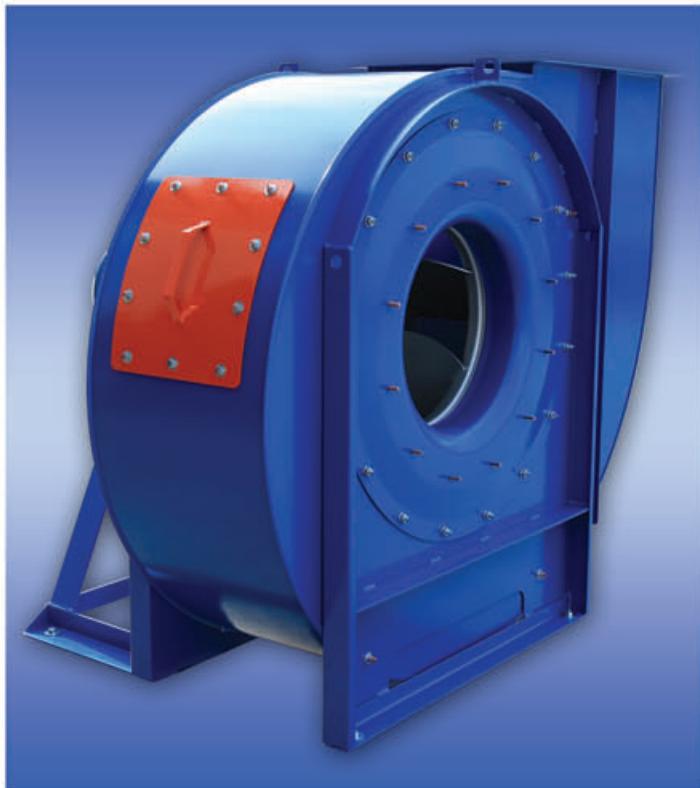
Positions conventionnelles par vue dessus des moteurs a transmissions par courroies.

Posizioni convenzionali in pianta dei motori per trasmissione a cinghie.

Plan for motor positioning belt drive.

Konventionelle Stellungen auf Plan der Keilriemangetriebenen Motoren.

Posición convencional, en planta, de los motores con trasmisión por correa.



Fan type Ventilatore tipo Ventilateur type Ventilator Typ	280-310	350	400-450	501	560	630	710	800-900
<b>Support type</b> Supporto tipo <b>Type palier double</b> Blocklager type	CAP 62	CAP 80	CAP 90	BLC 50-100	BLC 50-110	BLC 60-120	BLC 60-130	
Fan type Ventilatore tipo Ventilateur type Ventilator Typ	1000		1121-1251					
Support type Supporto tipo <b>Type palier double</b> Blocklager type	CAP 150		SNH 518					

#### Execution 9 - Arrangement 9 - Ausfuehrung 9 Esecucion 9 - Esecuzione 9

Ventilateur type Ventilatore tipo Fan type Ventilator Typ	280-310	350-450	500-630	710-900	1000-1250
Moteur grandeur Motore grandezza Motor size Baugröße motor	≤112M2	≤132MB2	≤160L2-4	≤180ML4	≤200L4-6

**UNI ISO 13349-2002**

#### CAMPO D'IMPIEGO E CARATTERISTICHE CHAMP D'UTILISATION ET CARACTERISTIQUES TECHNICAL SPECIFICATION ANWENDUNGSGEBIETE UND TECHNISCHE DATEN CAMPO DE APLICACION Y CARACTERISTICAS

**Ventilateur à haut rendement:** Mod. TRM.

**Niveau de pression acoustique:** Mesure en 4 points à 1,5 m du ventilateur, champ libre, bouches raccordées. Sont écluse moteur et transmission.

**Champ d'utilisation:** Haut débit, moyenne pression

**Orientations:** 16 orientations sont disponibles (8 en RD et 8 en LG). Elles sont définies en regardant le ventilateur du côté moteur ou transmission

**Type de pales:** Incurvée en arrière

**Constructions spéciales:** Anti-étincelles - ATEX - ANTICOROSION. Haute température jusqu'à 300°C avec disque dissipateur, 450°C sur demande.

**Applications:** Aspiration et transport d'air poussiéreux tel que, copeaux, granulex, sont exclu les matériaux filamenteux. Température du fluide: 60°C en exécution standard. Température supérieure, construction spéciale.

**Type de construction:** En acier carbone peint. Turbine en acier carbone équilibrée statiquement et dynamiquement.

**Caractéristiques de fonctionnement:** Air à l'aspiration à 15°C, p = 760 mm Hg

<b>Ventilatore ad alto rendimento:</b>	Mod.TRM.	<b>Special constructions:</b>	sparkproof features with shim adjustments on the non rotating parts potentially in contact with the impeller in non ferrous materials. ATEX Corrosion resistant version with special coatings or material.
<b>Campo di lavoro:</b>	portate elevate, pressioni medie.		Temperature resistant features with small cooling disc up to 300 °C. Special arrangement on request up to 450 °C.
<b>Tipo di pale:</b>	rovesce.		
<b>Applicazioni:</b>	aspirazione e trasporto di aria anche molto polverosa, segatura, trucioli vari, materiali granulari, ad esclusione dei materiali filamentosi.		
<b>Temperature del fluido:</b>	fino a 60 °C in esecuzione standard; esecuzioni speciali per temperature superiori.		
<b>Caratteristiche costruttive:</b>	costruzione robusta in lamieraverniciata, ventola in acciaio equilibrata staticamente e dinamicamente.	<b>Hochleistungs ventilator:</b>	Typ TRM
<b>Caratteristiche di funzionamento:</b>	condizioni dell'aria in aspirazione T = 15 °C, p = 760 mm Hg.	<b>Einsatzgebiet:</b>	Größere Luftmengen, Mitteldruck
<b>Rumorosità:</b>	i valori di rumorosità sono ottenuti attraverso letture eseguite nei 4 punti cardinali alla distanza di 1,5 mt dal ventilatore. Sono esclusi motore e trasmissione; letture in campo libero con ventilatori intubati secondo norme UNI.	<b>Schaufeltyp:</b>	Rückwärtsgekrümmt
<b>Orientamenti:</b>	i ventilatori serieTRM ammettono 16 posizioni di orientamento (8 orarie RD e 8 antiorarie LG) definite guardando il ventilatore dal lato trasmissione.	<b>Anwendungsfälle:</b>	Absaugung und Transport von staubhältiger Luft, Sägemehl, Spänen, Kornmaterialien u. s. w.; für lange Späne nicht geeignet.
<b>Costruzioni speciali:</b>	versione antiscintilla con rasamenti sulle parti non rotanti potenzialmente a contatto con la ventolina in materiale non ferroso ATEX versione anticorrosiva: esecuzione con verniciature o materiali speciali. versione per alte temperature: con ventolina di raffreddamento fino a 300 °C, esecuzioni speciali a richiesta per temperature fino a 450 °C.	<b>Lufttemperatur:</b>	bis 60 °C für Standardausführungen; Sonderausführungen für höhere Temperaturen
		<b>Baumerkmale:</b>	robuste Bauweise, Stahlblech lackiert, Laufrad statisch und dynamisch ausgewuchtet.
		<b>Leistungsdaten:</b>	Daten gemessen am Ansaugstutzen T = 15 °C, p = 760 mm Hg.
		<b>Schalldruckpegel:</b>	Summen-Messflächen-Schalldruckpegel im Abstand von 1,5 m im Freifeld gemessen, saug- und druckseitig an Rohrleitung angeschlossen nach UNI - Norm. Die Geräusche des Motors und Keilriemens sind nicht berücksichtigt.
		<b>Drehrichtung:</b>	Die Ventilatoren Typ TRM sind in 16 verschiedenen Drehrichtungen lieferbar. Um die richtige Stellung zu definieren, wird der Ventilator von der Motorseite aus betrachtet. ATEX
		<b>Sonderausführungen:</b>	Ex-geschützte Version in funkensicherer Ausführung, Edelstahlausführung, Heißgasausführung bis 300 °C mit Kühlflügel, Spezialanfertigungen bis 450 °C
<b>High efficiency fan:</b>	Mod. TRM.	<b>Ventilador de alto rendimiento:</b>	Mod. TRM.
<b>Field of application:</b>	high capacities, medium pressures.	<b>Campo de trabajo:</b>	caudal altas, presiones medias.
<b>Type of blades:</b>	backward.	<b>Tipo de paletas:</b>	curvadas al revés del sentido de gioco.
<b>Applications:</b>	suction and transport of air, sawdust, woodchips, granulated materials with the exclusion of fibrous materials.	<b>Aplicaciones:</b>	aspiración y transporte de aire con arrastre de abundante polvo, serrín, troceados varios, materiales granulares, con exclusión de productos filamentosos.
<b>Air temperature:</b>	up to 60 °C standard, special features for higher temperatures.	<b>Temperatura del fluido:</b>	hasta 60° C en ejecución standard, ejecuciones especiales para temperaturas superiores.
<b>Construction specifications:</b>	rigid construction in enamelled sheet metal. Steel blower statically and dynamically balanced.	<b>Características constructivas:</b>	construcción robusta en chapa barnizada. Rodete en acero, equilibrado estática y dinámicamente.
<b>Working principles:</b>	condition of the ducted air T = 15 °C, p = 760 mm Hg.	<b>Características funcionales:</b>	condiciones del aire en la aspiración T = 15 °C, p = 760 mm de Hg.
<b>Noise level:</b>	noise levels are obtained by readings taken at 4 points, at a distance of 1.5 mt from the fan. Motors and transmission are excluded. Readings are in free fields with a ducted fan according to UNI regulations.	<b>Ruidosidad:</b>	los valores de medida del nivel de ruido se obtienen a partir de lecturas en la dirección de los cuatro puntos cardinales y a la distancia de 1,5 m del ventilador. Se excluyen motor y trasmisión; lectura en campo
<b>Fan handing:</b>	the fans mod. RM have 16 handings (8 clockwise RD and 8 counterclockwise LG) viewing from the drive side.		

<b>Orientaciones:</b> los ventiladores de la serie TRM pueden ser posicionados en 16 distintas orientaciones (8 girando en el sentido dextrógico, o de las agujas del reloj, y 8 en el sentido levógiro, o contrario al reloj), definidas mirando el ventilador desde el lado de la transmisión.	<b>Construcciones especiales:</b> versiones antideflagrantes con trámado en material no ferroso sobre las partes no rotantes potencialmente en contacto con el rodamiento. ATEX Versión anticorrosiva: ejecución con recubrimiento protector o en materiales. versión para altas temperaturas: con rodamiento de refrigeración hasta 300 °C. Ejecución especial bajo demanda hasta 450°C
---	---

**INDICAZIONI PER L'ORDINAZIONE  
A PRECISER EN CAS DE COMMANDE  
TO BE SPECIFIED AT ORDER STAGE  
BEI BESTELLUNG FOLGENDE DATEN ANGEBEN  
ESPECIFICACIONES PARA CURSAR PEDIDO**

Nous invitons notre clientèle à préciser en cas de commande les données suivantes:

**1) Le type de ventilateur choisi avec les caractéristiques demandées:**

- Débit
- Pression
- Puissance absorbée
- Puissance installée
- Vitesse de rotation

**2) L'orientation**

**3) Exécution**

**4) Accessoires divers**

**5) Pour les moteurs électriques préciser:**

- Forme
- Voltage et fréquence
- Puissance et nombre de pôles
- Type de constructions spéciales

Si invita la Spettabile Clientela a precisare in fase d'ordine i seguenti dati:

**1) Il tipo di ventilatore scelto con le caratteristiche richieste di:**

- Portata
- Pressione
- Potenza assorbita
- Potenza installata
- Numero di giri

**2) L'orientamento**

**3) L'esecuzione**

**4) Accessori vari**

**5) Per i motori elettrici precisare:**

- Forma
- Tensione
- Potencia e numero di poli
- Esecuzioni costruttive speciali

Please specify at order stage the following information:

**1) Type of fan selected with the following details:**

- Capacity/Air volume
- Pressure
- Absorbed power
- Motor power
- R.P.M.

**2) Fan handing**

**3) Drive arrangement**

**4) Optional extras**

**5) Motor details:**

- Type
- Electrical supply
- Power and speed
- Special features

Angaben im Bestellfall

Bei Bestellung bitte folgende Daten angeben:

**1) Ventilator-typ und gewünschte Daten**

- Luftleistung
- Druck
- Leistung an der Welle
- Motorleistung
- Drehzahl

**2) Drehrichtung**

**3) Ausführung**

**4) Zubehör**

**5) Elektromotor**

- Bauform
- Spannung und Frequenz
- Leistung und Polzahl
- Sonderwünsche

Se ruega a los Srs. clientes que al cursar pedido concreten los siguientes datos:

**1) Tipo de ventilador seleccionado y características nominales:**

- Caudal
- Presión
- Potencia absorbida
- Potencia instalada
- Velocidad de rotación (RM)

**2) Orientación**

**3) Ejecución**

**4) Accesorios diversos**

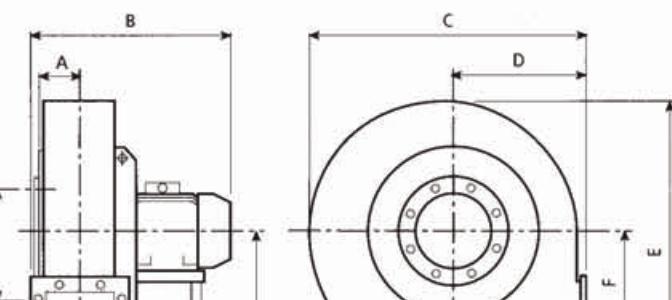
**5) Para los motores eléctricos debe indicarse:**

- Forma
- Tensión y frecuencia
- Potencia y número de polos
- Ejecuciones constructivas especiales

**DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI SERIE "TRM"**  
**DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POIDS SERIE "TRM"**  
**OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT SERIES "TRM"**  
**AUSMAE UND GEWICHTE SERIE "TRM"**  
**DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS SERIE "TRM"**

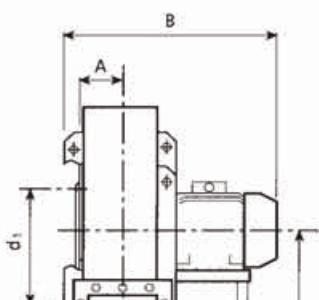
Type / Tipo / Typ / Típo	Poids Peso Weight Gewicht Peso	PD <sup>2</sup> GD <sup>2</sup>	Ventilateur Ventilatore Fan Ventilator Ventilador											Bride à l'aspiration Flangia aspirante Inlet flange Flansch saugseitig Boca aspirante					
Ventilateur Ventilatore Fan Ventilator Ventilador	Moteur Motore Motor Motor Motor	kgf kgf m <sup>2</sup>	A	B *	C	D	E	F	G	H	H <sub>1</sub>	H <sub>2</sub>	d	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	n°	Ø	a	
TRM 250/2	71 A2	26	0,10	86	380 400	441	195	526	175	76	315	195	315	185	219	255	8	12	207
TRM 280/2	71 B2	30	0,15	95	420 440	477	200	610	202	86	375	200	375	205	241	275	8	12	231
TRM 310/2	80 B2	41	0,19	105	460 480	527	225	658	229	96	400	225	400	228	265	298	8	12	258
TRM 310/2	90 S2	44	0,21	115	500 530	600	255	740	253	107	450	255	450	255	292	325	8	12	288
TRM 350/2	90 S2	66	0,43	115	500 530	600	255	740	253	107	450	255	450	285	332	365	8	12	322
TRM 350/2	90 L2	69	0,50	115	500 530	600	255	740	286	118	500	285	500	320	366	400	8	12	361
TRM 400/2	100 LA2	107	0,70	127	590 630	655	285	815	321	131	560	320	560	360	405	440	8	12	404
TRM 400/2	112 M2	110	0,80	141	670	735	320	915	355	148	600	360	600	405	448	485	12	12	453
TRM 450/2	132 SA2	150	1,2	157	670	735	320	915	355	148	600	360	600	405	448	485	12	12	507
TRM 450/2	132 SB2	158	1,4	177	830 830	832	360	1000	439	185	750	450	750	455	497	535	12	12	569
TRM 500/2	160 MR2	235	2,3	177	830 830	940	400	1126	390	165	670	400	670	405	448	485	12	12	638
TRM 500/2	180 M2	247	2,6	177	935 935	940	400	1126	390	165	670	400	670	405	448	485	12	12	638
TRM 500/4	90 S4	132	2,1	177	580 580	1000	355	148	600	360	600	360	600	405	448	485	12	12	638
TRM 500/4	90 L4	135	2,2	177	615														
TRM 560/2	160 L2	286	3,4	177	880	940	400	1126	390	165	670	400	670	405	448	485	12	12	715
TRM 560/2	180 M2	316	3,8	177	935 935	940	400	1126	390	165	670	400	670	405	448	485	12	12	715
TRM 560/4	100 LA4	140	3,2	177	705 705	1000	355	148	600	360	600	360	600	405	448	485	12	12	715
TRM 630/4	112 M4	178	5,6	195	775 815	1052	450	1260	439	185	750	450	750	455	497	535	12	12	801
TRM 630/4	132 SA4	191	6,3	195	880 960	1189	500	1416	500	202	670	500	850	505	551	585	12	13	898
TRM 710/4	132 MA4	285	10,6	216	880 960	1189	500	1416	630	253	850	630	1060	635	698	735	12	13	953
TRM 710/4	160 M4	308	11,8	216	1230 1260	1340	560	1591	630	253	850	630	1060	635	698	735	12	13	953
TRM 800/4	160 L4	400	17	241	1010 1050	1340	560	1591	560	226	755	560	950	565	629	665	12	13	1000
TRM 800/4	180 M4	430	19	241	940 940	1340	560	1591	560	226	755	560	950	565	629	665	12	13	1000
TRM 800/6	132 MA6	330	16	241	940 940	1340	560	1591	630	253	850	630	1060	635	698	735	12	13	1000
TRM 800/6	132 MB6	340	18	241	940 940	1340	560	1591	630	253	850	630	1060	635	698	735	12	13	1000
TRM 900/4	200 L4	580	30	275	1230 1260	1500	630	1780	630	253	850	630	1060	635	698	735	12	13	1000
TRM 900/4	225 S4	620	34	275	1070 1070	1500	630	1780	630	253	850	630	1060	635	698	735	12	13	1000
TRM 900/6	160 M6	465	29	275	1070 1070	1500	630	1780	630	253	850	630	1060	635	698	735	12	13	1000
TRM 900/6	160 L6	495	33	275	1300														
TRM 1000/4	225 M4	760	48	308	1320 1380	1685	710	1993	710	284	950	710	1180	715	775	815	16	15	801
TRM 1000/4	250 M4	830	53	308	1230 1300	1685	710	1993	710	284	950	710	1180	715	775	815	16	15	801
TRM 1000/6	180 L6	652	47	308	1300	1685	800	2222	800	319	1080	800	1320	805	861	905	16	15	898
TRM 1120/4	280 S4	1220	106	350	1620 1620	1884	800	2222	800	319	1080	800	1320	805	861	905	16	15	898
TRM 1120/4	280 M4	1257	118	350	1620 1390	1884	800	2222	800	319	1080	800	1320	805	861	905	16	15	898
TRM 1120/6	200 L6	995	114	350	1390 1410	1884	800	2222	800	319	1080	800	1320	805	861	905	16	15	898
TRM 1120/6	225 M6	1043	116	350	1410														

Poids du ventilateur en kgf (avec son moteur) • Peso ventilatore in kgf (completo di motore) • Weight of ventilator (complete with motor)



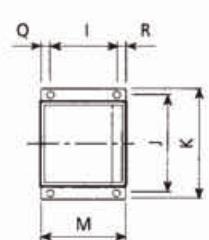
250 + 500

Le ventilateur est orientable  
Il ventilatore è orientabile  
The fan is revolvable  
Der Ventilator ist orientable  
El ventilador es orientable

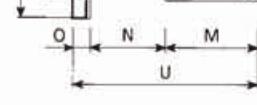
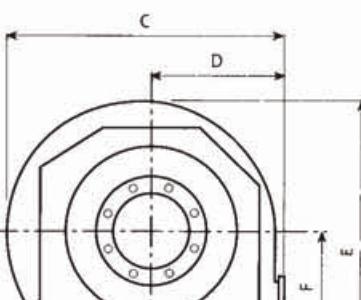


560 + 1000

Le ventilateur est orientable  
Il ventilatore è orientabile  
The fan is revolvable  
Der Ventilator ist orientable  
El ventilador es orientable

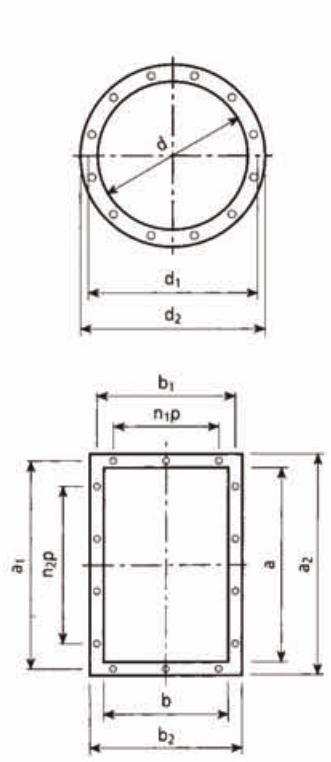
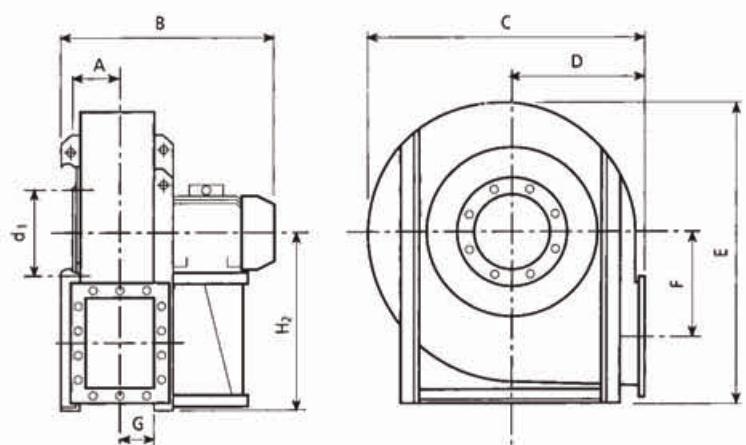


Pour exécution "haute température" cote B-I-M-V + 50 cm - Per esecuzione "alta temperatura" quote B-I-M-V + 50 cm



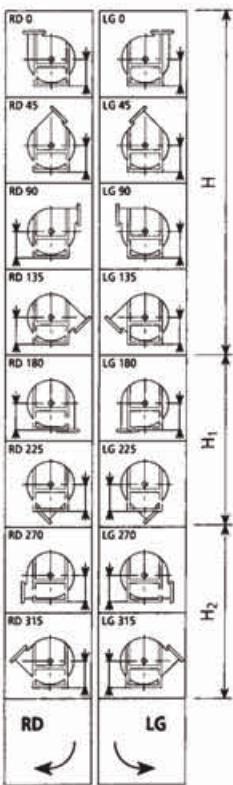
Bride en refoulement Flange premente Outlet flange Flansch druckseitig Boca de impulsión											Châssis Basamento Base Sockel Basamento														
b	a <sub>1</sub>	b <sub>1</sub>	a <sub>2</sub>	b <sub>2</sub>	n <sub>1</sub> xp	n <sub>2</sub> xp	n°	Ø	I*	J	K	L	M*	N	O	P	Q	R	S	T	U*	Ø			
148	241	182	277	218	1x112	1x112	8	12	140	229	251	-	200	-	-	-	30	30	-	-	-	12			
166	265	200	301	236	1x112	1x112	8	12	140	229	251	-	200	200	-	-	30	30	-	-	-	12			
185	292	219	328	255	1x112	2x112	10	12	140	229	251	-	200	225	-	-	30	30	-	-	-	12			
205	332	249	368	285	1x125	2x125	10	12	165	254	276	-	225	225	-	-	30	30	-	-	-	12			
229	366	273	402	309	1x125	2x125	10	12	220	302	324	-	280	280	-	-	30	30	-	-	-	12			
256	405	300	441	336	1x125	2x125	10	12	260	352	374	-	320	320	-	-	30	30	-	-	-	12			
288	448	332	484	368	2x125	3x125	14	12	375	402	444	-	435	435	-	-	30	30	-	-	-	12			
322	497	366	533	402	2x125	3x125	14	12	375	402	444	435	480	322	53	632	30	30	375	23	790 835 625 625	12			
361	551	405	587	441	2x125	3x125	14	12	220	302	324	762	280	361	53	702	30	30	422	23	664 714	12			
404	629	464	669	504	2x160	3x160	14	14	200	315	772	826	915	320	404	60	772	30	39	497	27	764 879	12		
453	698	513	738	553	2x160	3x160	14	14	315	360	862	926	1045	435	453	80	862	-	39	546	47	948 993 833 833	20		
507	775	567	815	607	2x160	4x160	16	14	400	440	962	1026	1145	500	507	80	962	-	39	600	47	1087 1127 1002 1002	20		
569	871	639	921	689	2x200	3x200	14	14	440	300	1056	1128	1255	550	569	100	1056	-	45	657	67	1209 1269 1129 1169	20		
638	968	708	1018	758	3x200	4x200	18	14	565	565	1178	1268	1400	690	632	100	1178	-	45	763	55	1428 1428 1238 1278	24		

Ventilatorgewicht inkl. Motor in kgf



1120

Le ventilateur n'est pas orientable  
Il ventilatore non è orientabile  
The fan cannot be revolved  
Ventilatorstellung kann nicht  
geändert werden  
El ventilador no es orientable



**CARATTERISTICHE IN MANDATA VENTILATORI SERIE "TRM"  
CARACTERISTIQUES EN SOUFFLAGE DES VENTILATEURS SERIE "TRM"  
DELIVERY CHARACTERISTICS OF "TRM"SERIE FANS  
LEISTUNGSMERKMALE DER VENTILATOREN SERIE "TRM"  
CARACTERISTICAS EN EMPUJE VENTILADORES SERIE "TRM"**

Tolerance sur le bruit ± 3 dB  
Tolleranza sulla rumorosità ± 5 dB  
Noise tolerance ± 3 dB

Schalltoleranz ± 3 dB  
Tolerancia respecto a ruido ± 3 dB

Qv m³/h

3050 | 3450 | 3850 | 4250 | 4750 | 5400 | 6150 | 6850 | 7650 | 8500 | 9500 | 10800 | 12000 | 13500 | 15300 | 17000 | 19000 | 21600 | 24200 | 27000 | 30600 | 34200 | 38200 | 42500 | 47500 | 54000 | 61000 | 68500 | 76500 | 85000

pt mmH<sub>2</sub>O ≈ da Pa

128 | 107 | 85

168 | 150 | 130

219 | 205 | 186 | 168 | 141 | 112 | 74

264 | 250 | 240 | 220 | 200 | 168 | 140

310 | 303 | 295 | 284 | 260 | 240 | 215 | 210 | 160 | 110

372 | 360 | 352 | 346 | 335 | 320 | 290 | 260 | 230 | 170

| 392 | 388 | 384 | 377 | 352 | 328 | 300 | 271 | 227 | 180 | 120

448 | 442 | 440 | 432 | 416 | 382 | 360 | 328 | 283 | 236 | 180

| 480 | 474 | 460 | 429 | 400 | 375 | 335 | 292 | 245 | 200

| 489 | 485 | 479 | 470 | 440 | 410 | 376 | 341 | 286 | 225 | 151

| 561 | 556 | 549 | 540 | 521 | 482 | 453 | 412 | 357 | 297 | 221

80 | 75 | 68 | 63 | 53 | 42

94 | 86 | 82 | 75 | 66 | 54

113 | 112 | 107 | 101 | 94 | 88 | 80 | 69 | 53

129 | 127 | 125 | 120 | 112 | 104 | 94 | 83 | 70

| 148 | 146 | 141 | 138 | 135 | 129 | 123 | 112 | 98 | 78 | 57

| 170 | 166 | 163 | 160 | 156 | 151 | 142 | 131 | 115 | 99 | 75

| 192 | 189 | 186 | 182 | 178 | 171 | 163 | 148 | 129 | 101 | 75

| 219 | 218 | 213 | 209 | 205 | 198 | 186 | 170 | 149 | 128 | 96

| 240 | 232 | 222 | 196 | 177 | 160 | 134 | 100

| 250 | 247 | 241 | 236 | 230 | 220 | 211 | 191 | 165 | 130 | 95

| 285 | 281 | 275 | 270 | 264 | 254 | 240 | 220 | 195 | 165 | 125

| 315 | 310 | 307 | 300 | 297 | 292 | 284 | 270 | 245 | 215 | 180

| 334 | 330 | 326 | 321 | 315 | 310 | 295 | 275 | 255 | 226 | 181

| 381 | 376 | 372 | 366 | 361 | 351 | 335 | 315 | 295 | 260 | 228

| 408 | 405 | 400 | 395 | 390 | 380 | 360 | 340 | 315 | 285 | 235

| 470 | 465 | 460 | 455 | 445 | 435 | 416 | 390 | 365 | 337 | 292

| 515 | 511 | 506 | 500 | 495 | 481 | 456 | 431 | 396 | 336 | 291

| 590 | 585 | 580 | 570 | 560 | 545 | 520 | 490 | 455 | 415 | 355

110 | 106 | 105 | 103 | 100 | 97 | 92 | 84 | 72 | 58 | 43

125 | 123 | 120 | 118 | 115 | 112 | 105 | 95 | 85 | 72 | 55

| 145 | 142 | 140 | 138 | 135 | 134 | 130 | 120 | 115 | 95 | 85

| 165 | 165 | 162 | 160 | 158 | 154 | 145 | 138 | 130 | 120 | 109

| 180 | 178 | 177 | 173 | 170 | 165 | 158 | 149 | 138 | 123 | 101

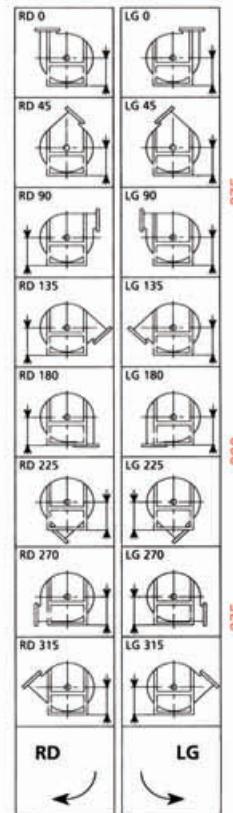
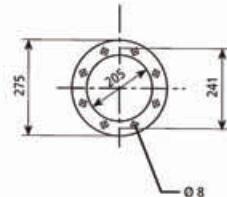
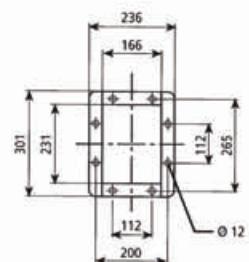
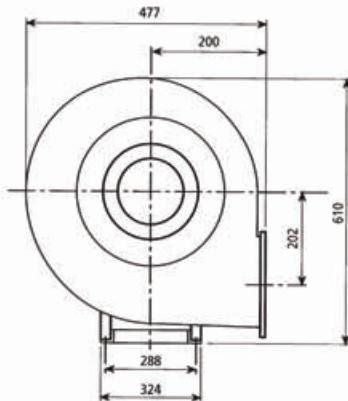
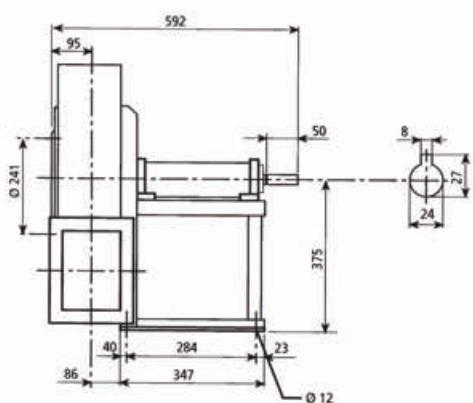
| 205 | 204 | 202 | 200 | 195 | 190 | 183 | 170 | 160 | 143 | 123

| 225 | 223 | 220 | 219 | 215 | 210 | 200 | 189 | 175 | 155 | 128

| 257 | 255 | 254 | 250 | 245 | 239 | 229 | 215 | 200 | 185 | 165

# TRM 280

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI / CURVE DI FUNZIONAMENTO  
 DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POIDS / COURBES DE FONCTIONNEMENT  
 OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT / WORKING CURVES  
 AUSMABE UN GEWICHTE / FUNKTIONSKURVEN  
 DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS / CURVAS DE FUNCIONAMIENTO



Il ventilatore è orientabile  
 The fan is revolvable

Peso ventilatore in kgf 36  
 Weight of ventilator in kgf 36

$$PD^2 = 0,16 \text{ kgf m}^2$$

$$GD^2 = 0,16 \text{ kgf m}^2$$

Massima velocità di rotazione  
 Maximum rotation speed

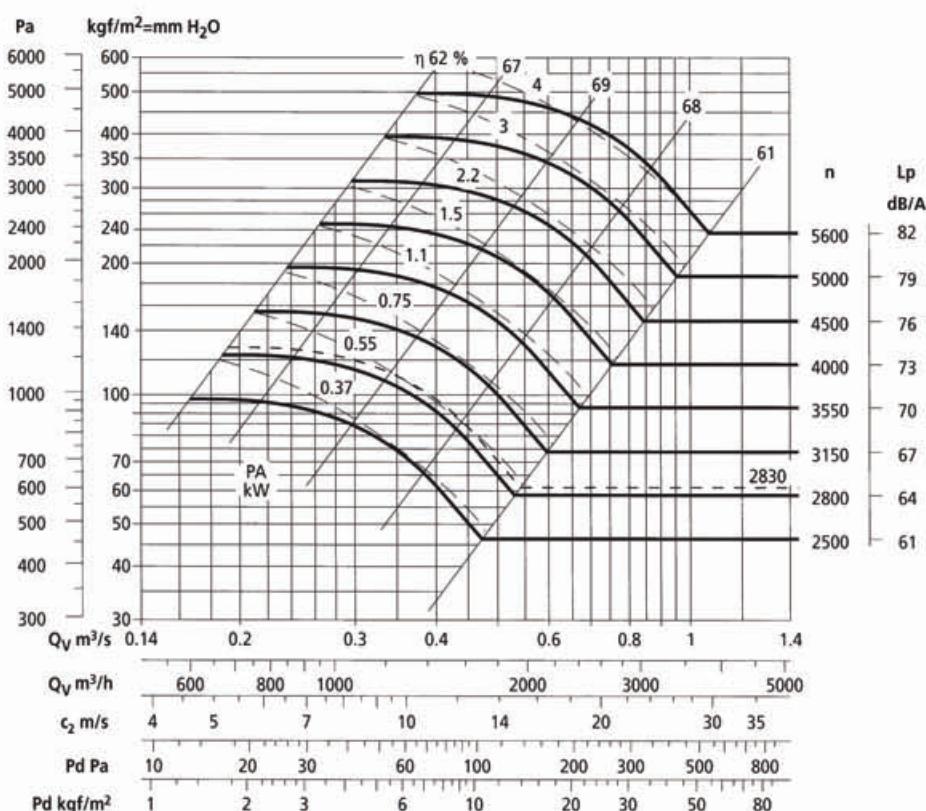
$$<100^\circ\text{C} = 5000$$

$$100\text{--}200^\circ\text{C} = 4500$$

$$200\text{--}300^\circ\text{C} = 4000$$

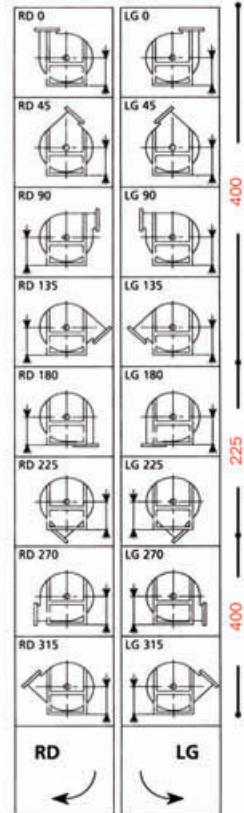
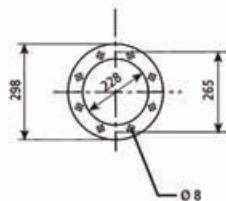
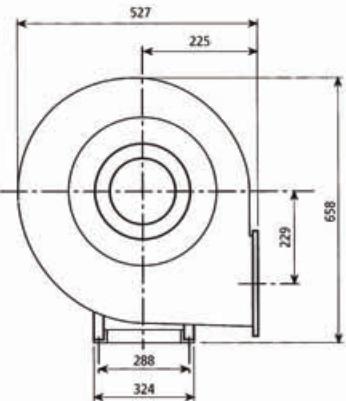
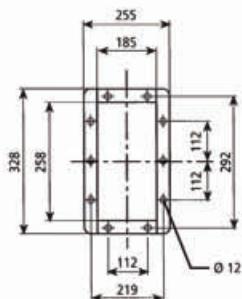
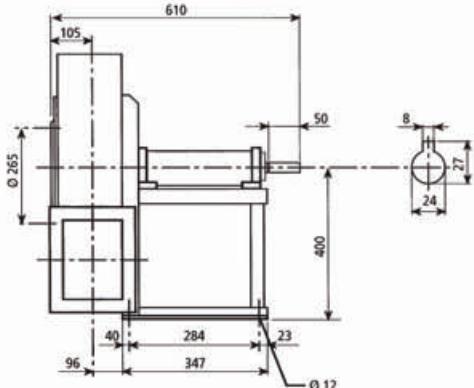
Tolleranza sulla rumorosità + 3 dB(A)  
 Noise tolerance + 3 dB(A)

Tolleranza sulla potenza assorbita ± 3%  
 Absorbed power tolerance ± 3%



# TRM 310

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI / CURVE DI FUNZIONAMENTO  
 DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POIDS / COURBES DE FONCTIONNEMENT  
 OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT / WORKING CURVES  
 AUSMABE UN GEWICHTE / FUNKTIONS KURVEN  
 DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS / CURVAS DE FUNCIONAMIENTO



Il ventilatore è orientabile  
 The fan is revolvable

Peso ventilatore in kgf 43  
 Weight of ventilator in kgf 43

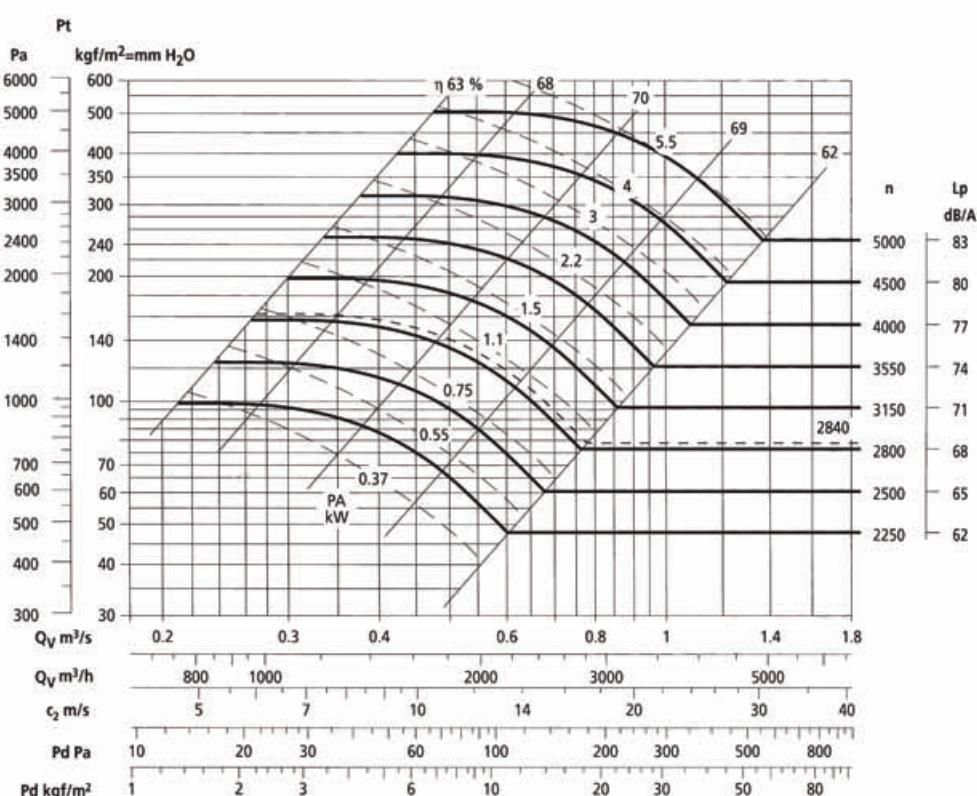
$PD^2 = 0,21 \text{ kgf m}^2$   
 $GD^2 = 0,21 \text{ kgf m}^2$

Massima velocità di rotazione  
 Maximum rotation speed

<100°C = 4500  
 100÷200°C = 4000  
 200÷300°C = 3550

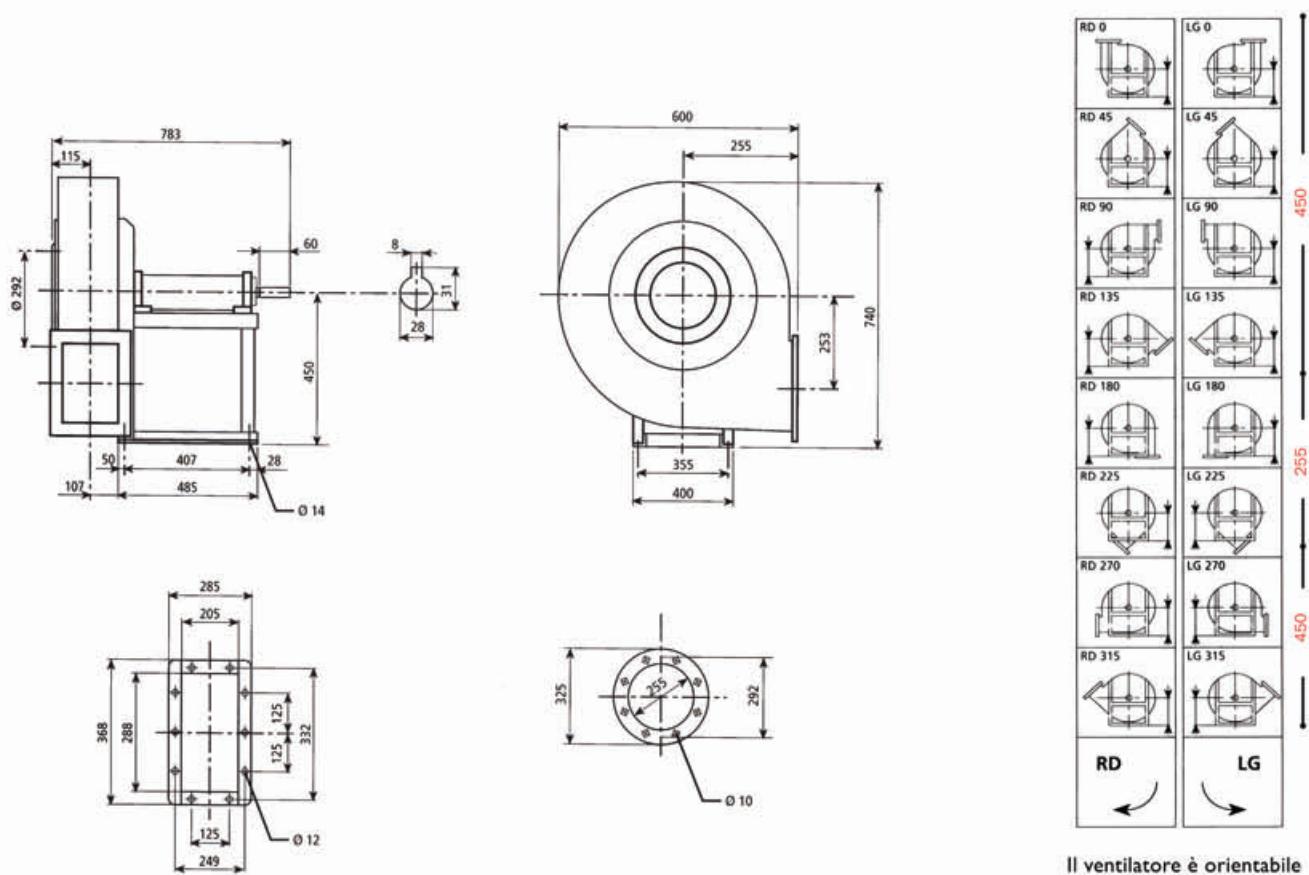
Tolleranza sulla rumorosità + 3 dB(A)  
 Noise tolerance + 3 dB(A)

Tolleranza sulla potenza assorbita ± 3%  
 Absorbed power tolerance ± 3%



# TRM 350

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI / CURVE DI FUNZIONAMENTO  
 DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POIDS / COURBES DE FONCTIONNEMENT  
 OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT / WORKING CURVES  
 AUSMABE UN GEWICHTE / FUNKTIONS KURVEN  
 DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS / CURVAS DE FUNCIONAMIENTO



Il ventilatore è orientabile  
 The fan is revolvable

Peso ventilatore in kgf 72  
 Weight of ventilator in kgf 72

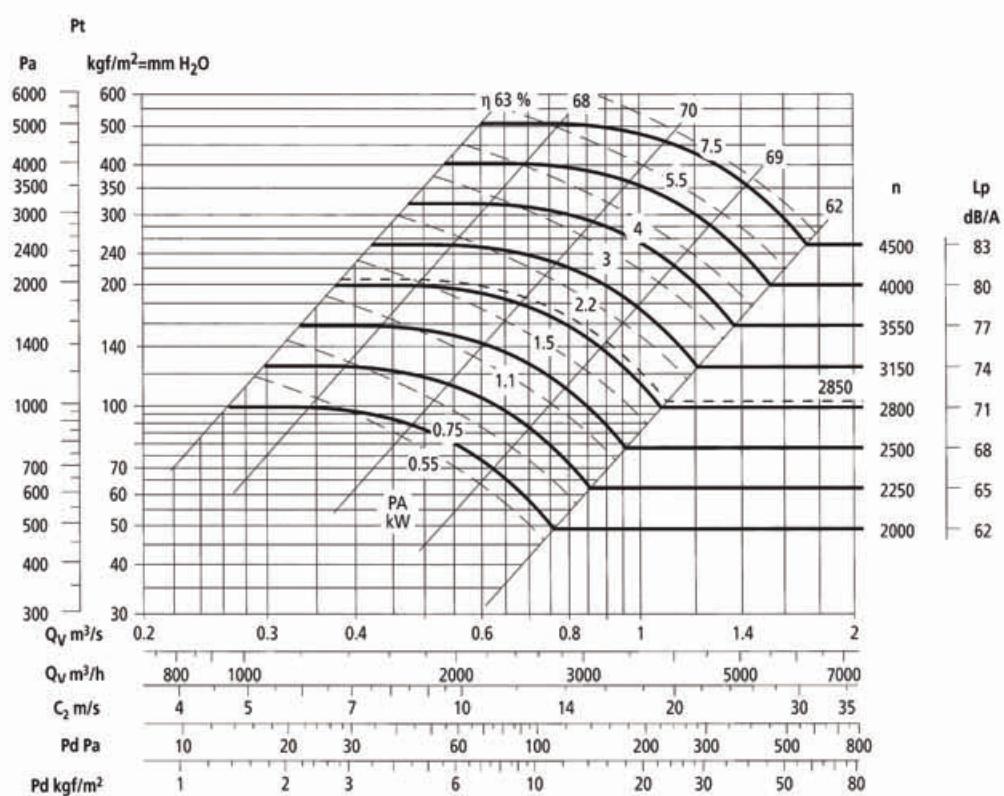
$PD^2 = 0,5 \text{ kgf m}^2$

Massima velocità di rotazione  
 Maximum rotation speed

<100°C = 4000  
 100÷200°C = 3550  
 200÷300°C = 3150

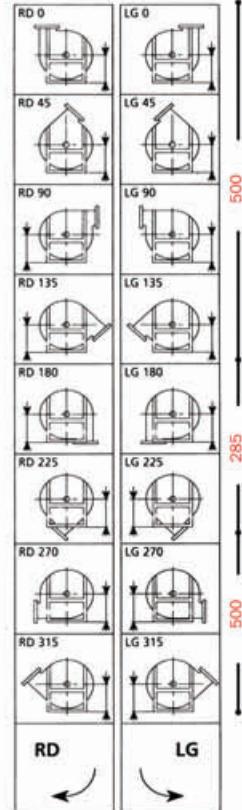
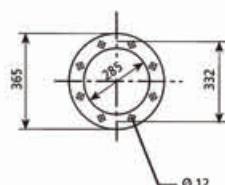
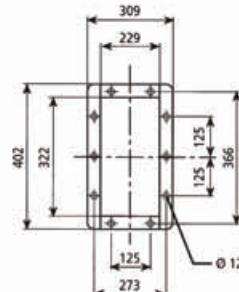
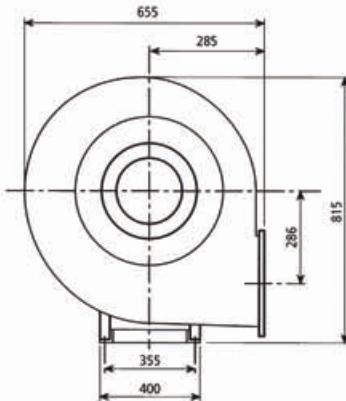
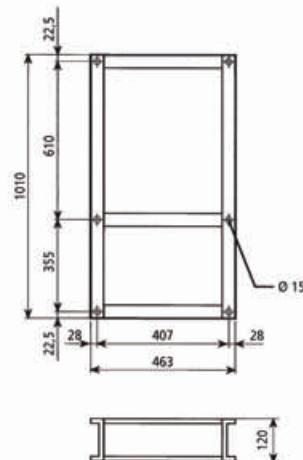
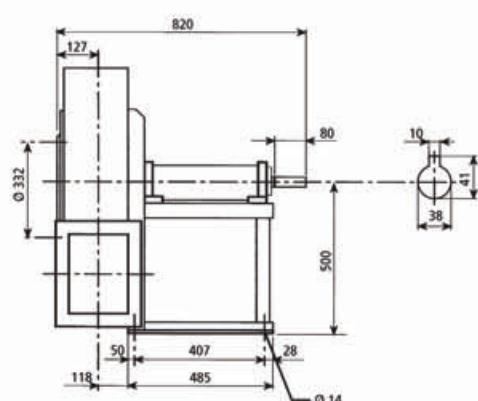
Tolleranza sulla rumorosità + 3 dB(A)  
 Noise tolerance + 3 dB(A)

Tolleranza sulla potenza assorbita ± 3%  
 Absorbed power tolerance ± 3%



# TRM 400

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI / CURVE DI FUNZIONAMENTO  
 DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POIDS / COURBES DE FONCTIONNEMENT  
 OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT / WORKING CURVES  
 AUSMABE UN GEWICHTE / FUNKTIONSKURVEN  
 DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS / CURVAS DE FUNCIONAMIENTO



Il ventilatore è orientabile  
 The fan is revolvable

Peso ventilatore in kgf 85  
 Weight of ventilator in kgf 85

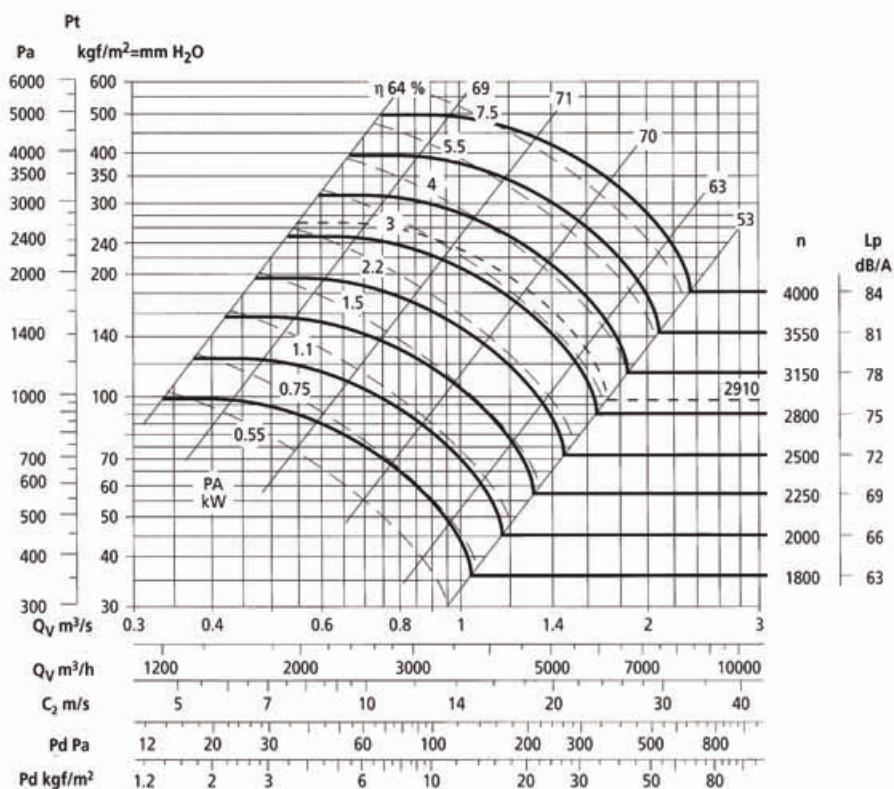
$PD^2 = 0.8 \text{ kgf m}^2$   
 $GD^2 = 0.8 \text{ kgf m}^2$

Massima velocità di rotazione  
 Maximum rotation speed

<100°C = 3550  
 100÷200°C = 3150  
 200÷300°C = 2800

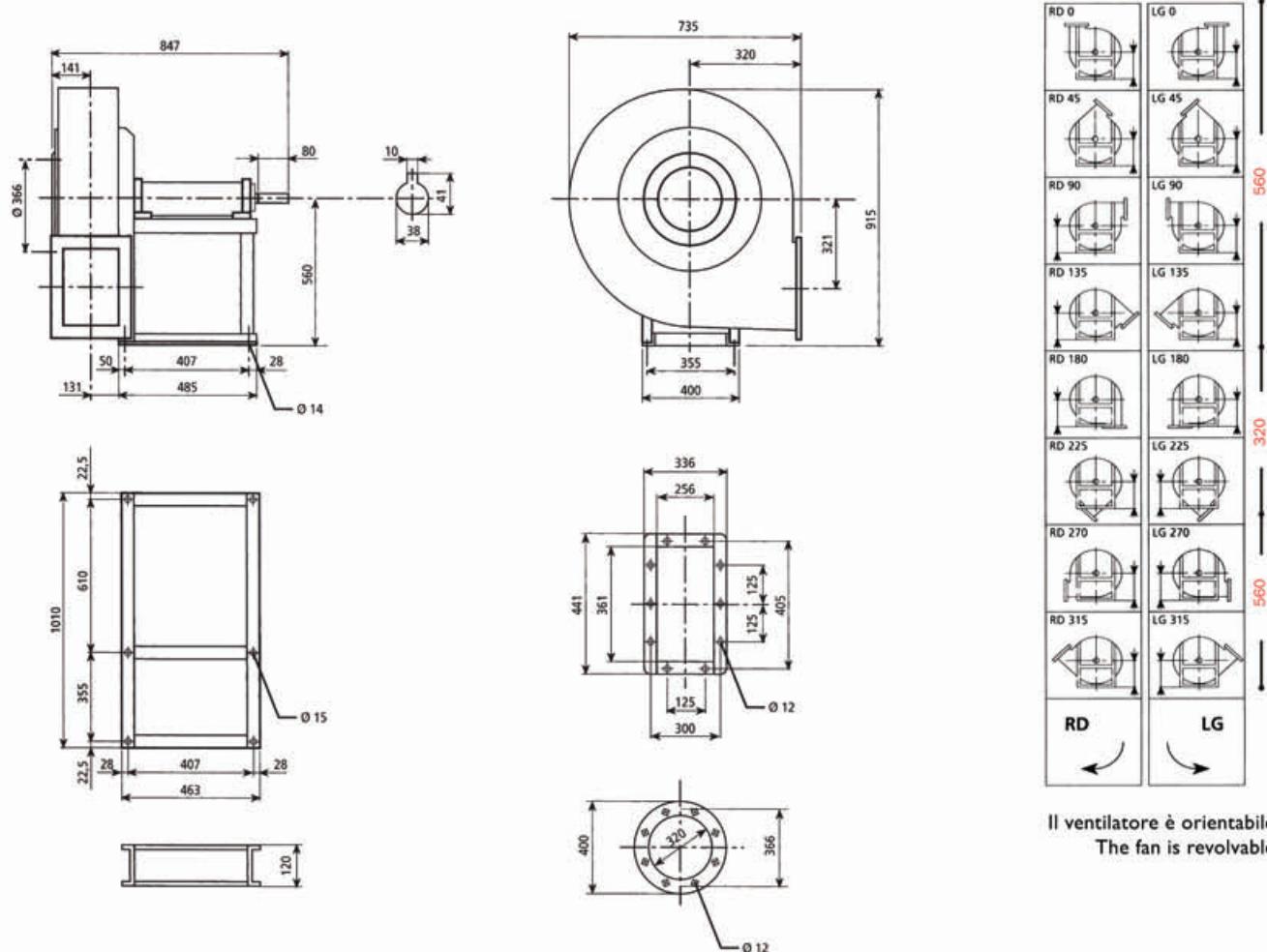
Tolleranza sulla rumorosità + 3 dB(A)  
 Noise tolerance + 3 dB(A)

Tolleranza sulla potenza assorbita ± 3%  
 Absorbed power tolerance ± 3%



# TRM 450

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI / CURVE DI FUNZIONAMENTO  
 DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POIDS / COURBES DE FONCTIONNEMENT  
 OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT / WORKING CURVES  
 AUSMABE UN GEWICHTE / FUNKTIONS KURVEN  
 DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS / CURVAS DE FUNCIONAMIENTO



Il ventilatore è orientabile  
 The fan is revolvable

Peso ventilatore in kgf 102  
 Weight of ventilator in kgf 102

$$PD^2 = 1,4 \text{ kgf m}^2$$

$$GD^2 = 1,4 \text{ kgf m}^2$$

Massima velocità di rotazione  
 Maximum rotation speed

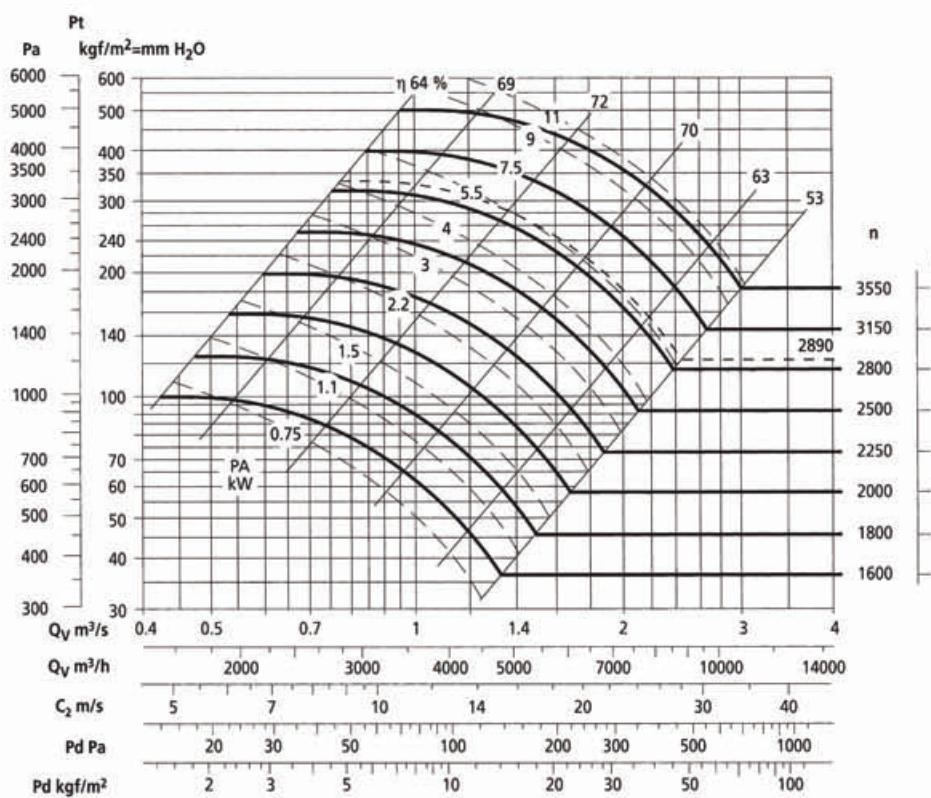
$$<100^\circ\text{C} = 3150$$

$$100 \div 200^\circ\text{C} = 2800$$

$$200 \div 300^\circ\text{C} = 2500$$

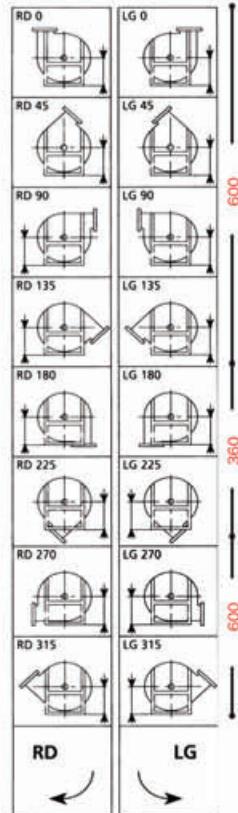
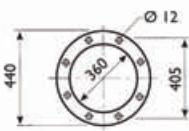
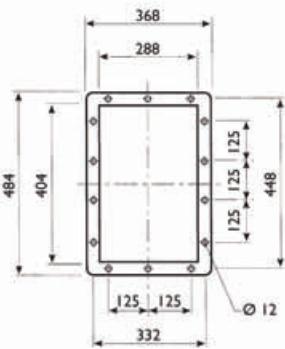
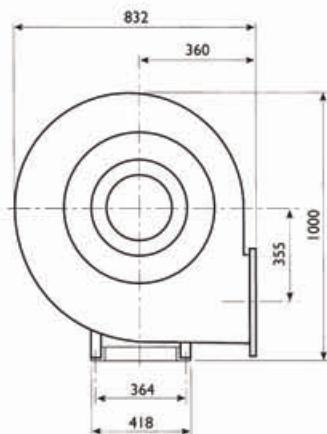
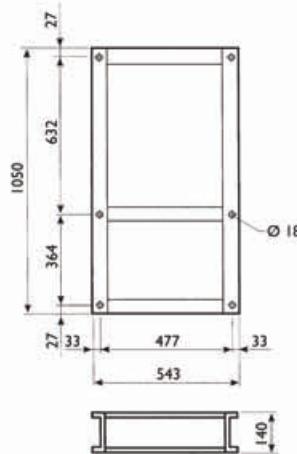
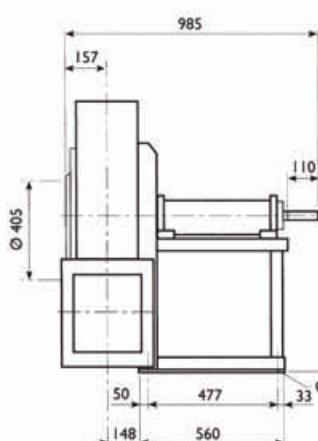
Tolleranza sulla rumorosità + 3 dB(A)  
 Noise tolerance + 3 dB(A)

Tolleranza sulla potenza assorbita ± 3%  
 Absorbed power tolerance ± 3%



# TRM 500

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI / CURVE DI FUNZIONAMENTO  
 DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POIDS / COURBES DE FONCTIONNEMENT  
 OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT / WORKING CURVES  
 AUSMABE UN GEWICHTE / FUNKTIONS KURVEN  
 DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS / CURVAS DE FUNCIONAMIENTO



Il ventilatore è orientabile  
 The fan is revolvable

Peso ventilatore in kgf 145  
 Weight of ventilator in kgf 145

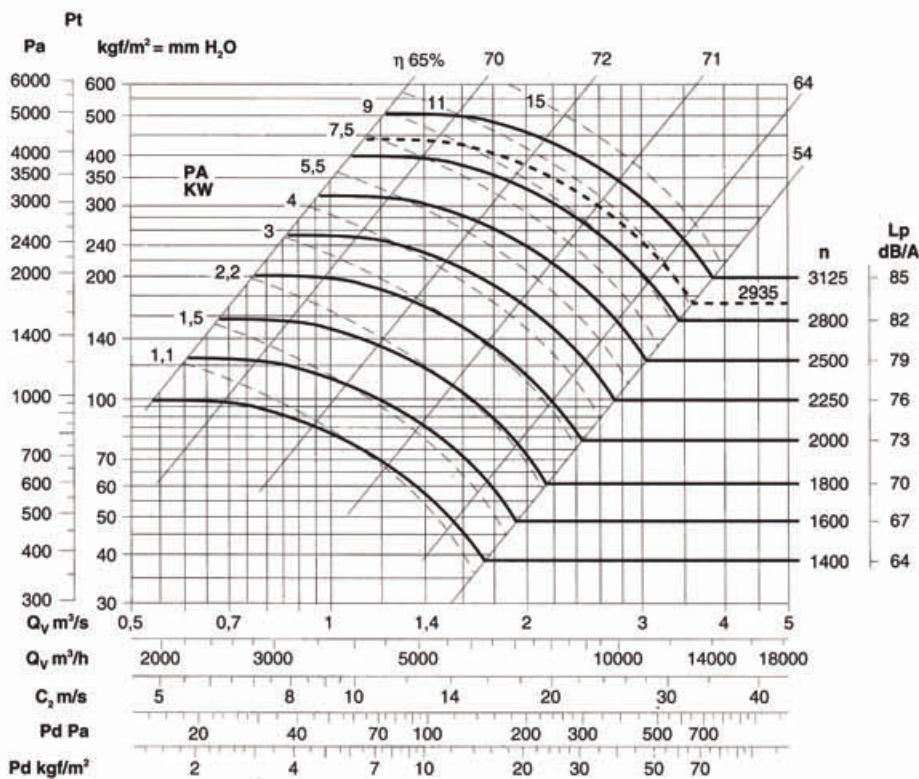
$PD^2 = 2,6 \text{ kgf m}^2$   
 $GD^2$

Massima velocità di rotazione  
 Maximum rotation speed

<100°C = 2800  
 100÷200°C = 2500  
 200÷300°C = 2250

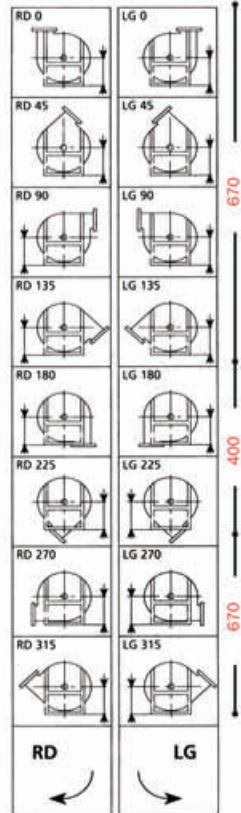
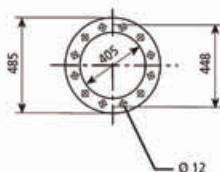
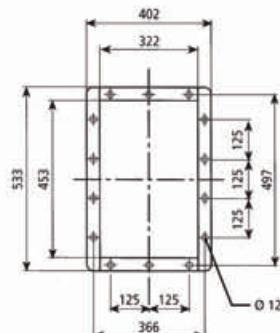
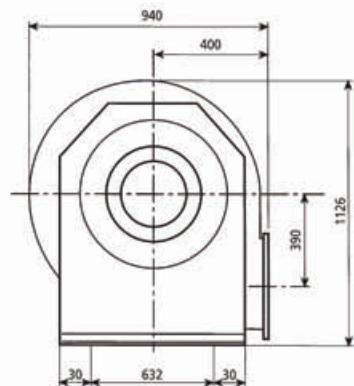
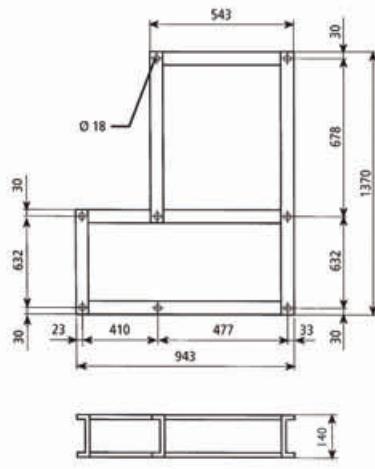
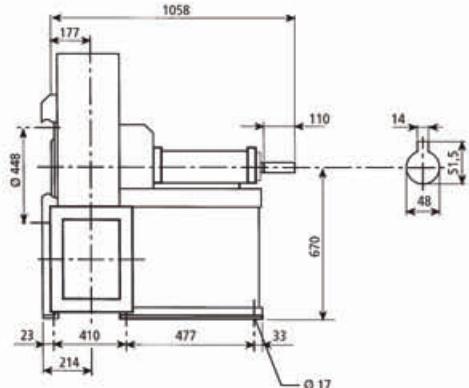
Tolleranza sulla rumorosità + 3 dB(A)  
 Noise tolerance + 3 dB(A)

Tolleranza sulla potenza assorbita ± 3%  
 Absorbed power tolerance ± 3%



# TRM 560

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI / CURVE DI FUNZIONAMENTO  
 DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POIDS / COURBES DE FONCTIONNEMENT  
 OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT / WORKING CURVES  
 AUSMABE UN GEWICHTE / FUNKTIONS KURVEN  
 DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS / CURVAS DE FUNCIONAMIENTO



Il ventilatore è orientabile  
 The fan is revolvable

Peso ventilatore in kgf 172  
 Weight of ventilator in kgf 172

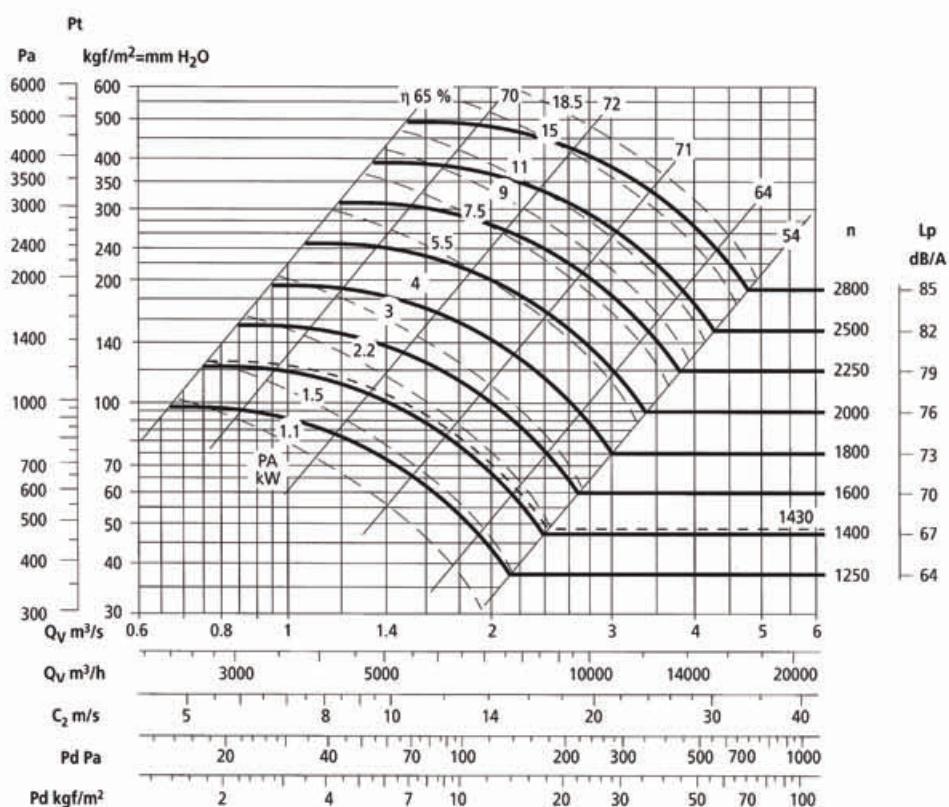
$PD^2 = 3,8 \text{ kgf m}^2$

Massima velocità di rotazione  
 Maximum rotation speed

<100°C = 2500  
 100÷200°C = 2250  
 200÷300°C = 2000

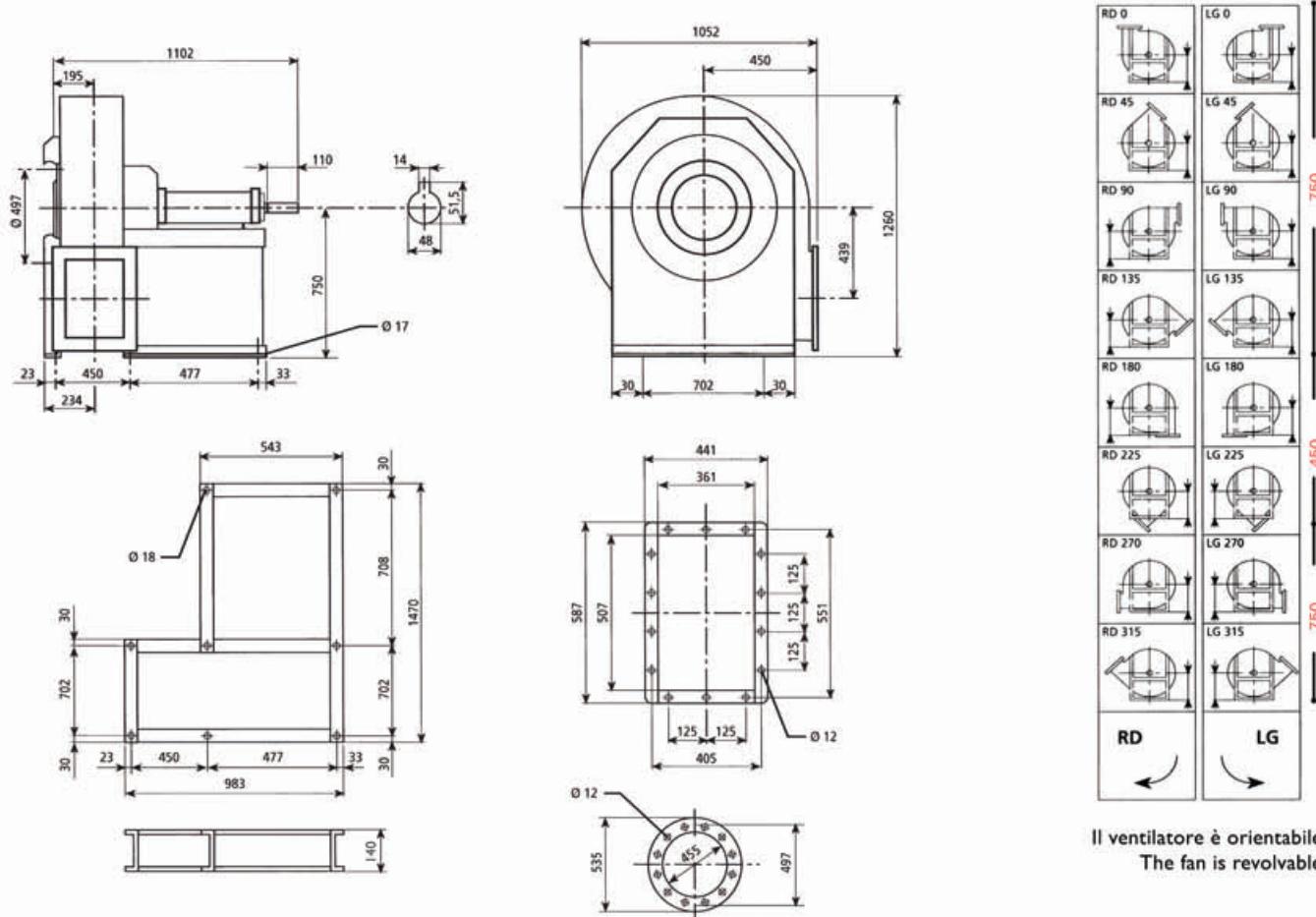
Tolleranza sulla rumorosità + 3 dB(A)  
 Noise tolerance + 3 dB(A)

Tolleranza sulla potenza assorbita ± 3%  
 Absorbed power tolerance ± 3%



# TRM 630

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI / CURVE DI FUNZIONAMENTO  
 DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POIDS / COURBES DE FONCTIONNEMENT  
 OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT / WORKING CURVES  
 AUSMABE UN GEWICHTE / FUNKTIONS KURVEN  
 DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS / CURVAS DE FUNCIONAMIENTO



Il ventilatore è orientabile  
 The fan is revolvable

Peso ventilatore in kgf 210  
 Weight of ventilator in kgf 210

$$PD^2 = 6,7 \text{ kgf m}^2$$

$$GD^2$$

Massima velocità di rotazione  
 Maximum rotation speed

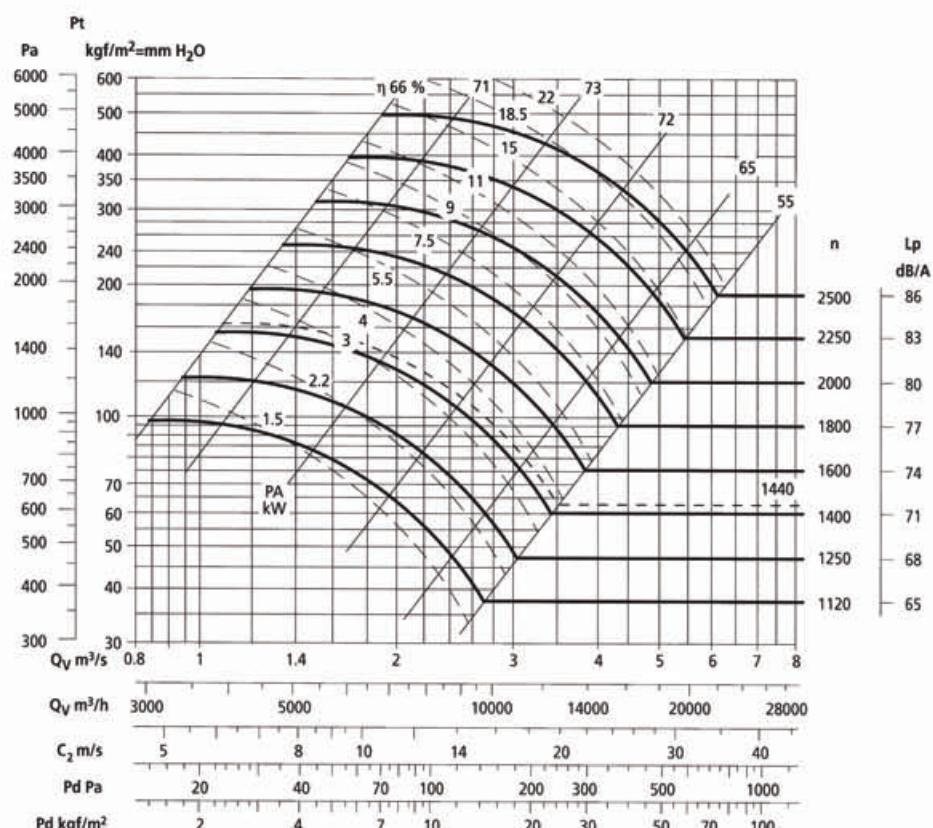
$$<100^\circ\text{C} = 2250$$

$$100\text{--}200^\circ\text{C} = 2000$$

$$200\text{--}300^\circ\text{C} = 1800$$

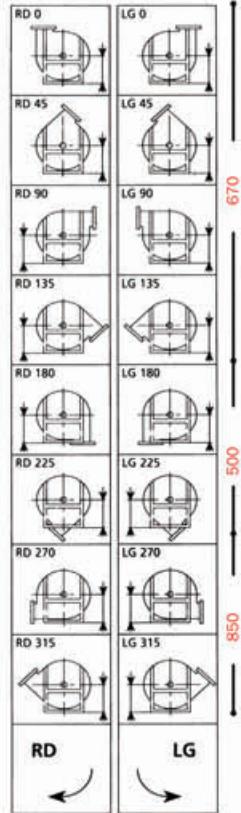
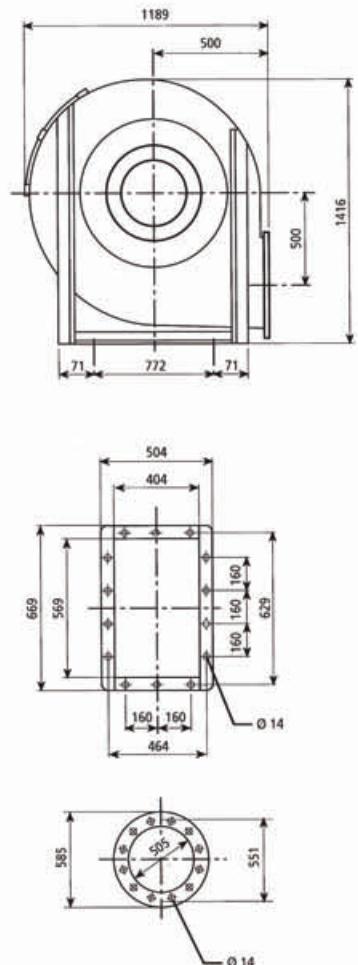
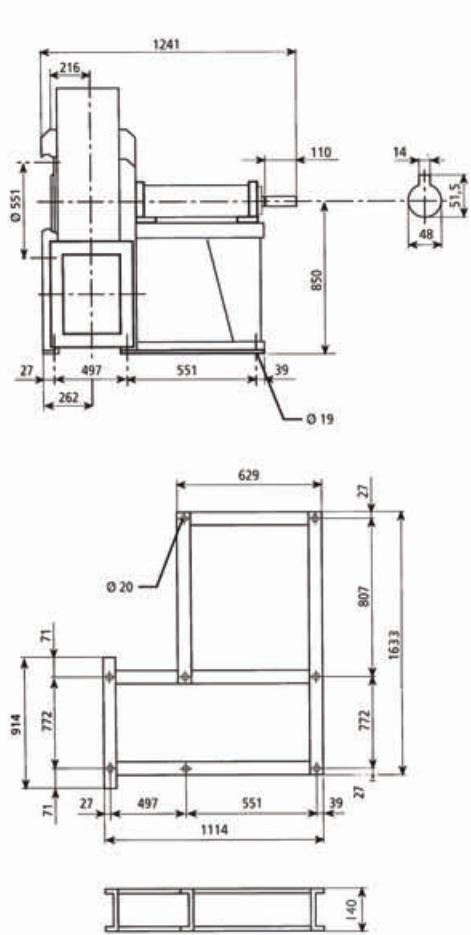
Tolleranza sulla rumorosità + 3 dB(A)  
 Noise tolerance + 3 dB(A)

Tolleranza sulla potenza assorbita ± 3%  
 Absorbed power tolerance ± 3%



# TRM 710

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI / CURVE DI FUNZIONAMENTO  
 DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POIDS / COURBES DE FONCTIONNEMENT  
 OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT / WORKING CURVES  
 AUSMABE UN GEWICHTE / FUNKTIONS KURVEN  
 DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS / CURVAS DE FUNCIONAMIENTO



Il ventilatore è orientabile  
 The fan is revolvable

Peso ventilatore in kgf 290  
 Weight of ventilator in kgf 290

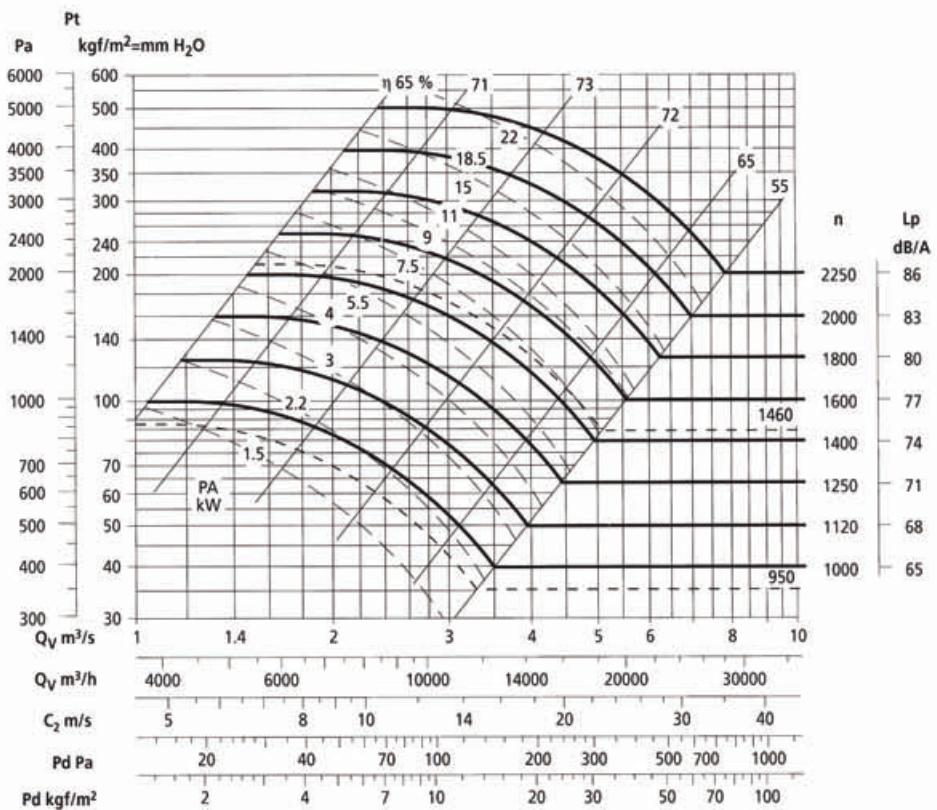
$PD^2 = 12 \text{ kgf m}^2$   
 $GD^2 = 12 \text{ kgf m}^2$

Massima velocità di rotazione  
 Maximum rotation speed

<100°C = 2000  
 100÷200°C = 1800  
 200÷300°C = 1600

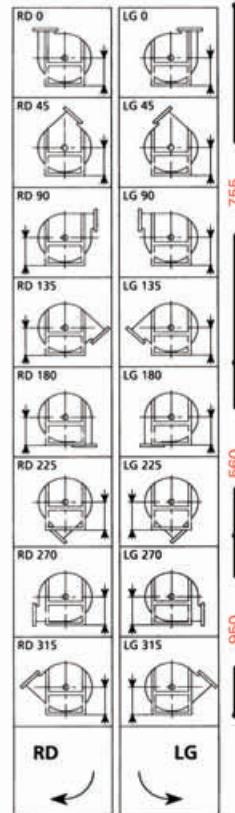
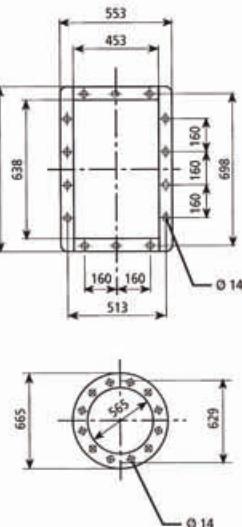
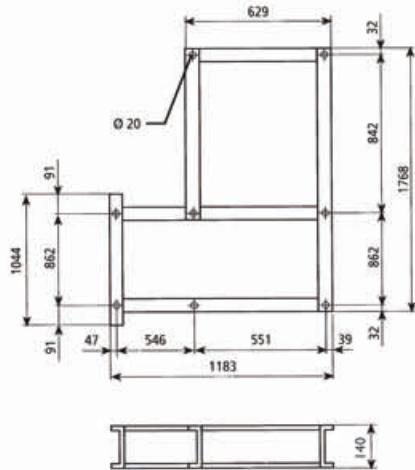
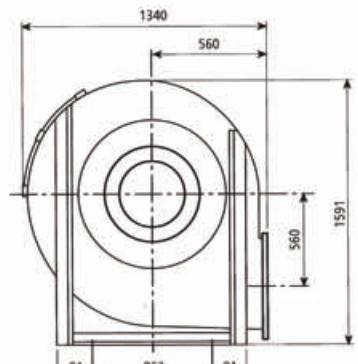
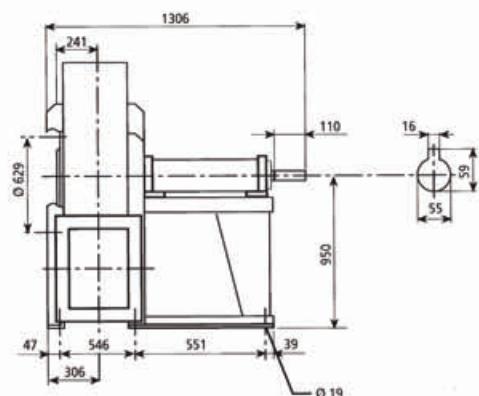
Tolleranza sulla rumorosità + 3 dB(A)  
 Noise tolerance + 3 dB(A)

Tolleranza sulla potenza assorbita ± 3%  
 Absorbed power tolerance ± 3%



# TRM 800

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI / CURVE DI FUNZIONAMENTO  
 DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POIDS / COURBES DE FONCTIONNEMENT  
 OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT / WORKING CURVES  
 AUSMABE UN GEWICHTE / FUNKTIONSKURVEN  
 DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS / CURVAS DE FUNCIONAMIENTO



Il ventilatore è orientabile  
 The fan is revolvable

Peso ventilatore in kgf 340  
 Weight of ventilator in kgf 340

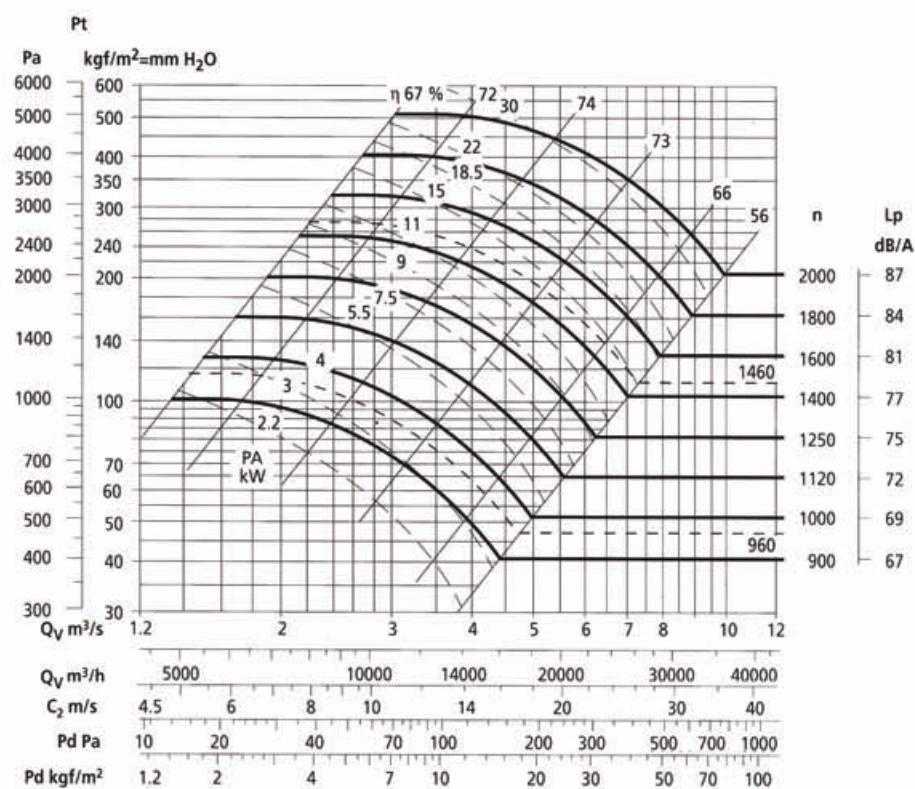
$PD^2 = 19 \text{ kgf m}^2$   
 $GD^2 = 19 \text{ kgf m}^2$

Massima velocità di rotazione  
 Maximum rotation speed

<100°C = 1800  
 100÷200°C = 1600  
 200÷300°C = 1400

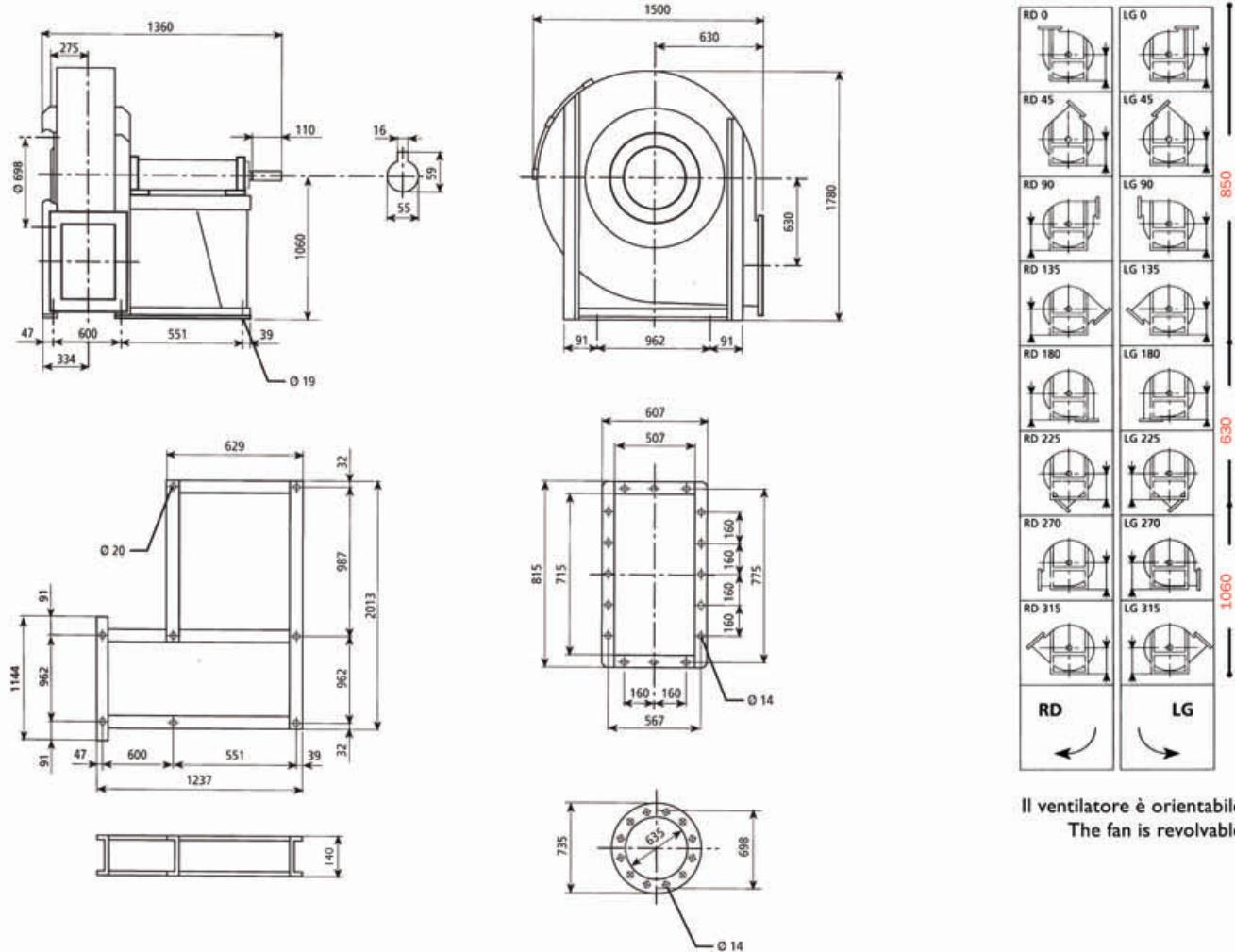
Tolleranza sulla rumorosità + 3 dB(A)  
 Noise tolerance + 3 dB(A)

Tolleranza sulla potenza assorbita ± 3%  
 Absorbed power tolerance ± 3%



# TRM 900

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI / CURVE DI FUNZIONAMENTO  
 DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POIDS / COURBES DE FONCTIONNEMENT  
 OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT / WORKING CURVES  
 AUSMABE UN GEWICHTE / FUNKTIONSKURVEN  
 DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS / CURVAS DE FUNCIONAMIENTO



Il ventilatore è orientabile  
 The fan is revolvable

Peso ventilatore in kgf 410  
 Weight of ventilator in kgf 410

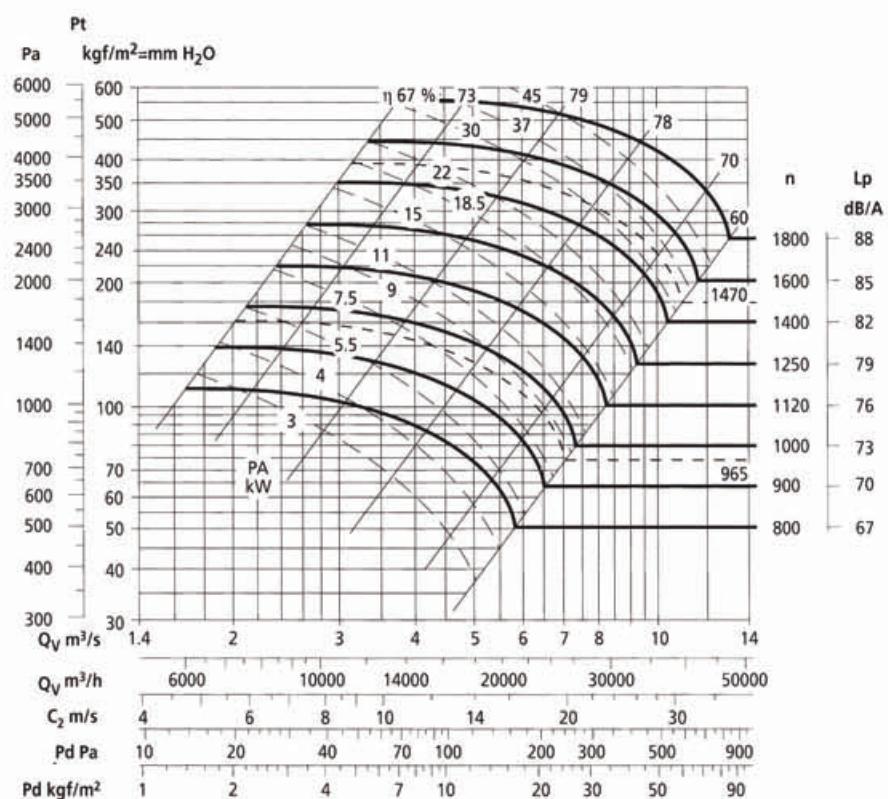
$PD^2 = 34 \text{ kgf m}^2$   
 $GD^2 = 34 \text{ kgf m}^2$

Massima velocità di rotazione  
 Maximum rotation speed

<100°C = 1600  
 100÷200°C = 1400  
 200÷300°C = 1250

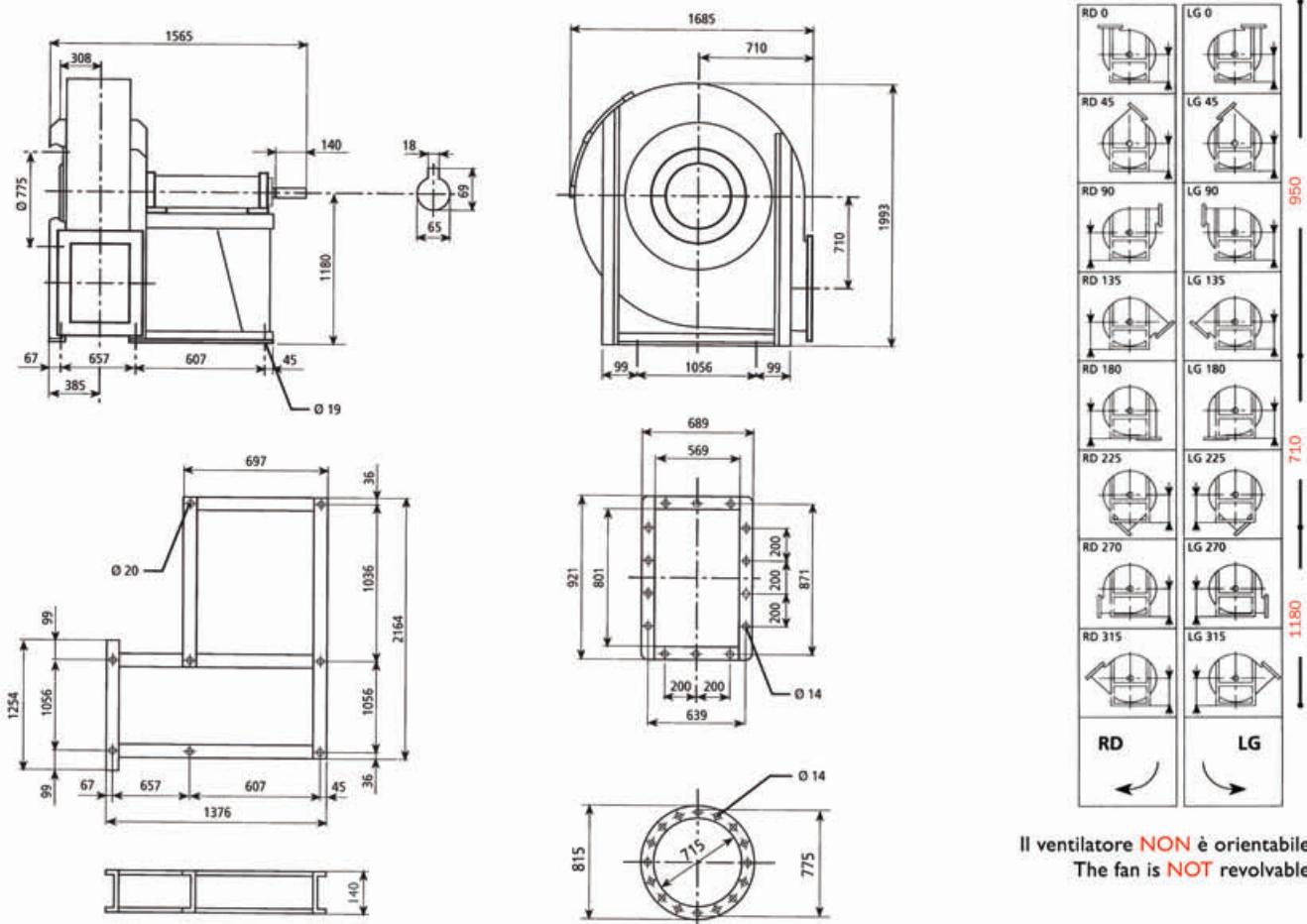
Tolleranza sulla rumorosità + 3 dB(A)  
 Noise tolerance + 3 dB(A)

Tolleranza sulla potenza assorbita ± 3%  
 Absorbed power tolerance ± 3%



# TRM 1000

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI / CURVE DI FUNZIONAMENTO  
 DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POIDS / COURBES DE FONCTIONNEMENT  
 OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT / WORKING CURVES  
 AUSMABE UN GEWICHTE / FUNKTIONSKURVEN  
 DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS / CURVAS DE FUNCIONAMIENTO



Il ventilatore **NON** è orientabile  
 The fan is **NOT** revolvable

Peso ventilatore in kgf 530  
 Weight of ventilator in kgf 530

$$PD^2 = 53 \text{ kgf m}^2$$

$$GD^2 = 53 \text{ kgf m}^2$$

Massima velocità di rotazione  
 Maximum rotation speed

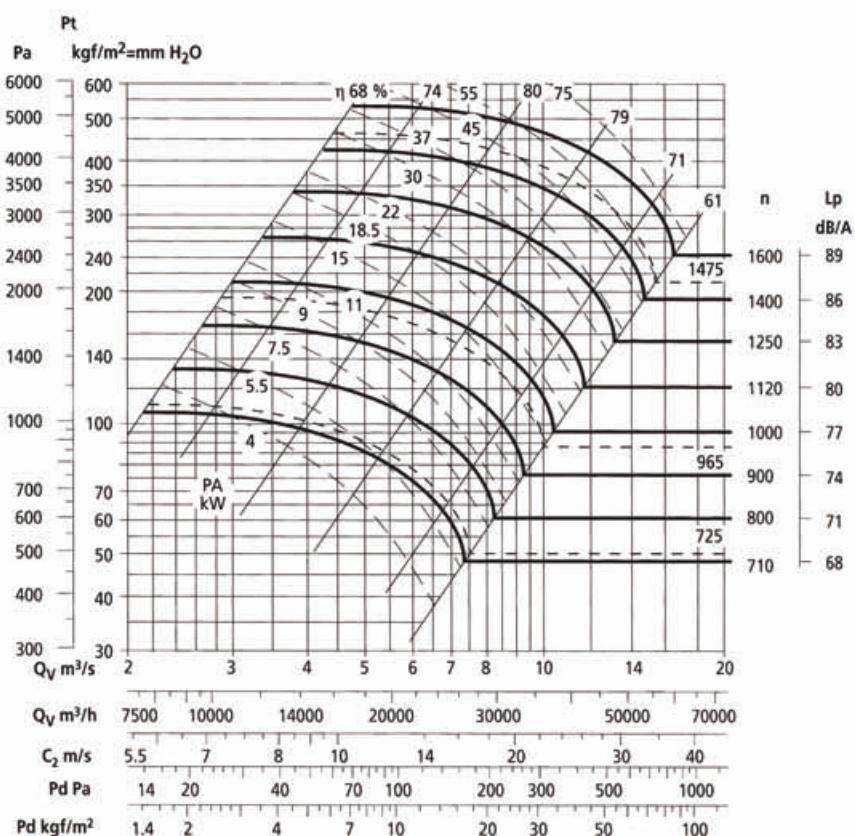
$$<100^\circ\text{C} = 1400$$

$$100\text{--}200^\circ\text{C} = 1250$$

$$200\text{--}300^\circ\text{C} = 1120$$

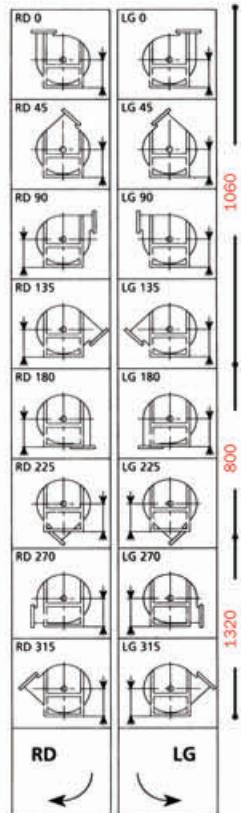
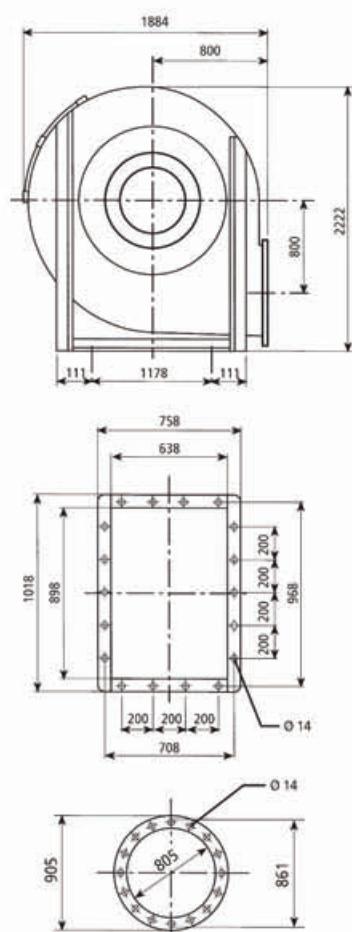
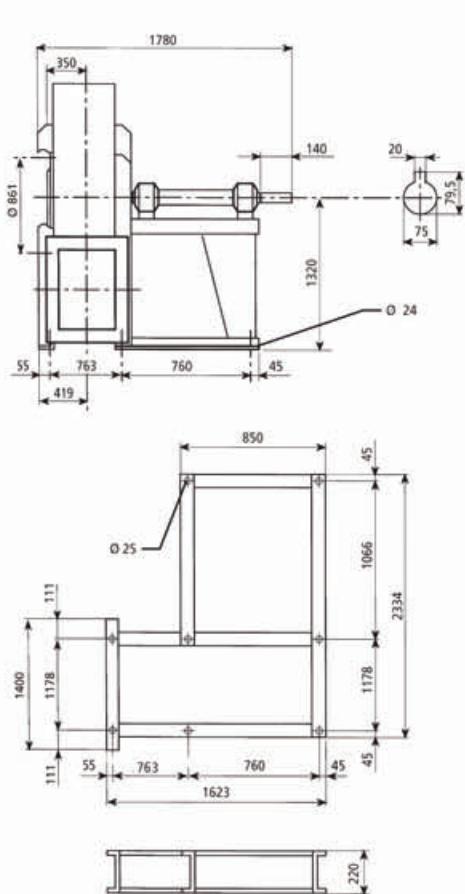
Tolleranza sulla rumorosità + 3 dB(A)  
 Noise tolerance + 3 dB(A)

Tolleranza sulla potenza assorbita ± 3%  
 Absorbed power tolerance ± 3%



# TRM 1120

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI / CURVE DI FUNZIONAMENTO  
 DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POIDS / COURBES DE FONCTIONNEMENT  
 OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT / WORKING CURVES  
 AUSMABE UN GEWICHTE / FUNKTIONS KURVEN  
 DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS / CURVAS DE FUNCIONAMIENTO



Il ventilatore **NON** è orientabile  
 The fan is **NOT** revolvable

Peso ventilatore in kgf 860  
 Weight of ventilator in kgf 860

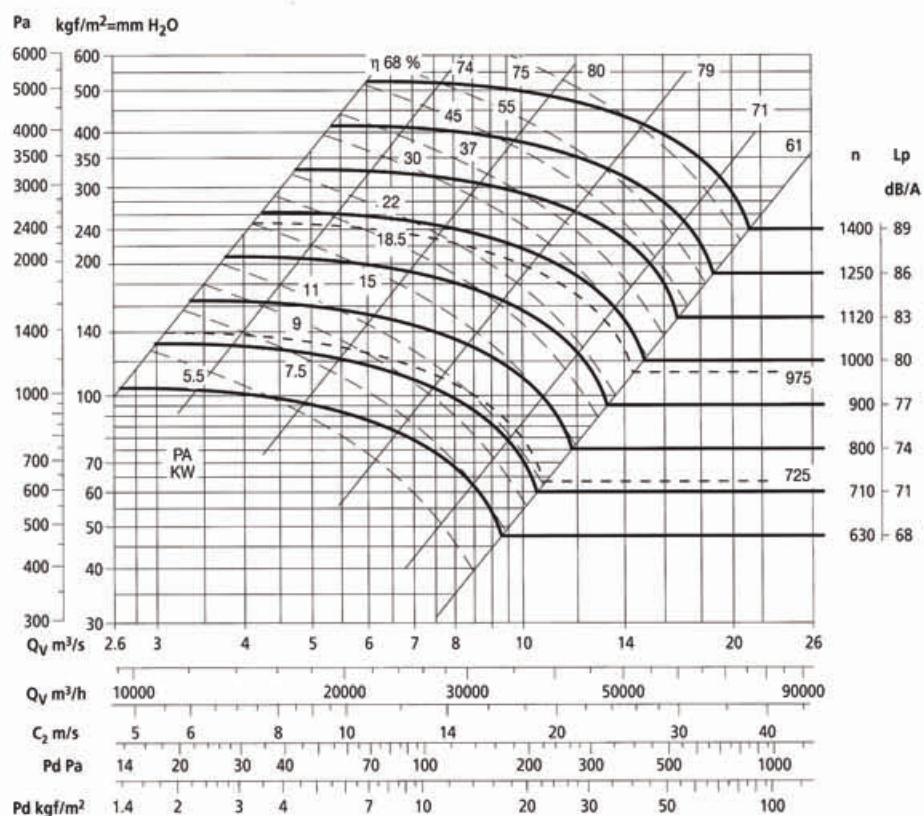
$PD^2 = 118 \text{ kgf m}^2$   
 $GD^2$

Massima velocità di rotazione  
 Maximum rotation speed

<100°C = 1250  
 100÷200°C = 1120  
 200÷300°C = 1000

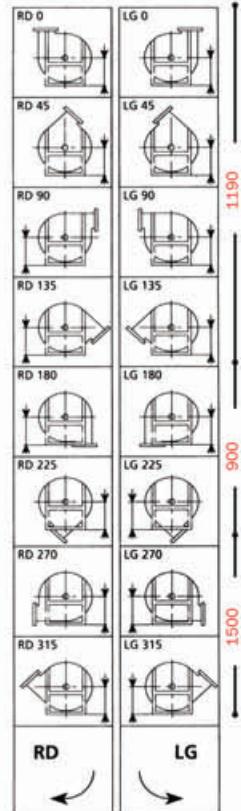
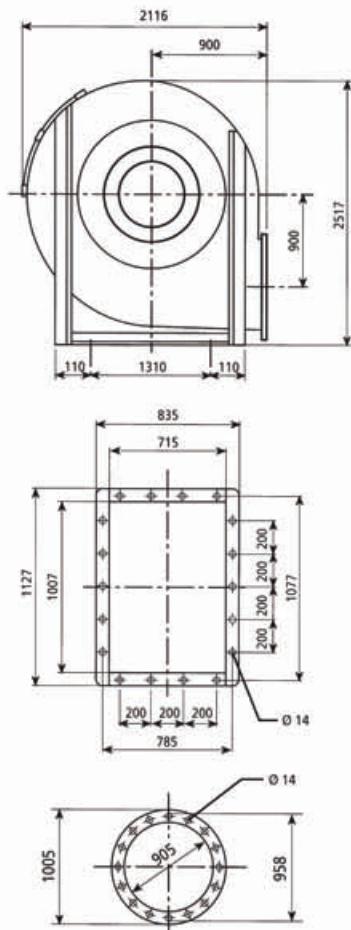
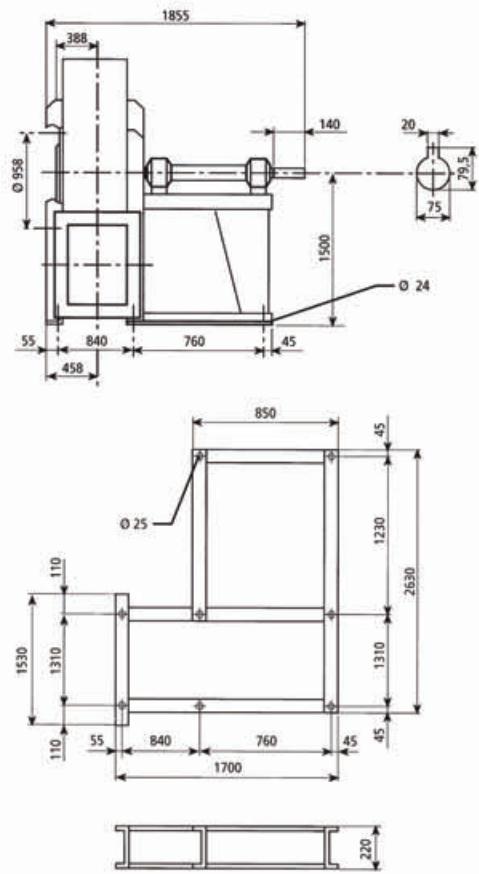
Tolleranza sulla rumorosità + 3 dB(A)  
 Noise tolerance + 3 dB(A)

Tolleranza sulla potenza assorbita ± 3%  
 Absorbed power tolerance ± 3%



# TRM 1250

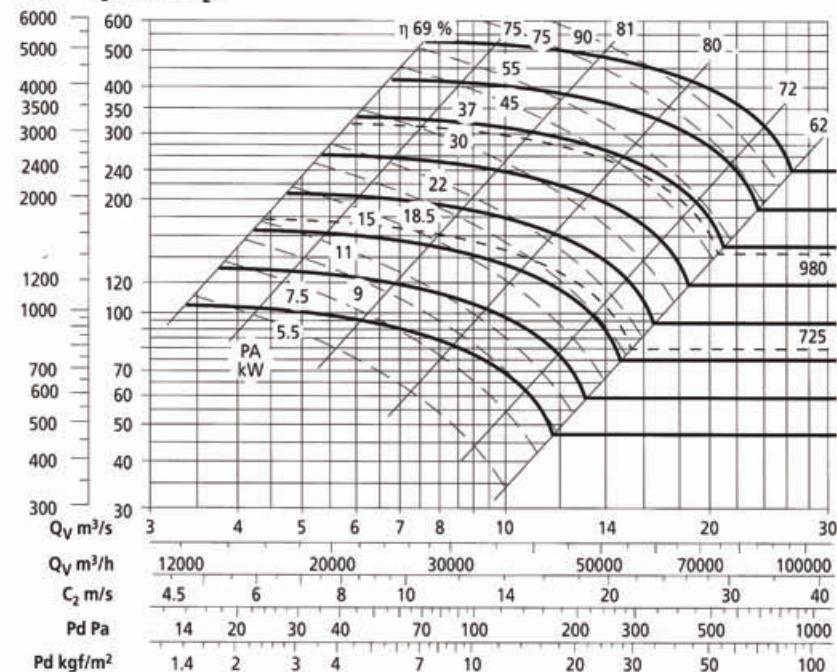
DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI / CURVE DI FUNZIONAMENTO  
 DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POIDS / COURBES DE FONCTIONNEMENT  
 OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT / WORKING CURVES  
 AUSMABE UN GEWICHTE / FUNKTIONSKURVEN  
 DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS / CURVAS DE FUNCIONAMIENTO



Il ventilatore **NON** è orientabile  
 The fan is **NOT** revolvable

Pt

Pa kgf/m<sup>2</sup>=mm H<sub>2</sub>O



Peso ventilatore in kgf 1095  
 Weight of ventilator in kgf 1095

PD<sup>2</sup> = 190 kgf m<sup>2</sup>  
 GD<sup>2</sup>

Massima velocità di rotazione  
 Maximum rotation speed

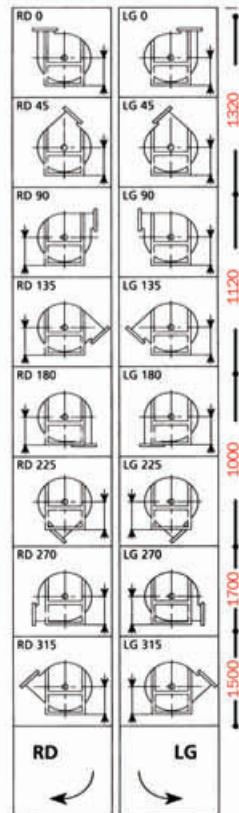
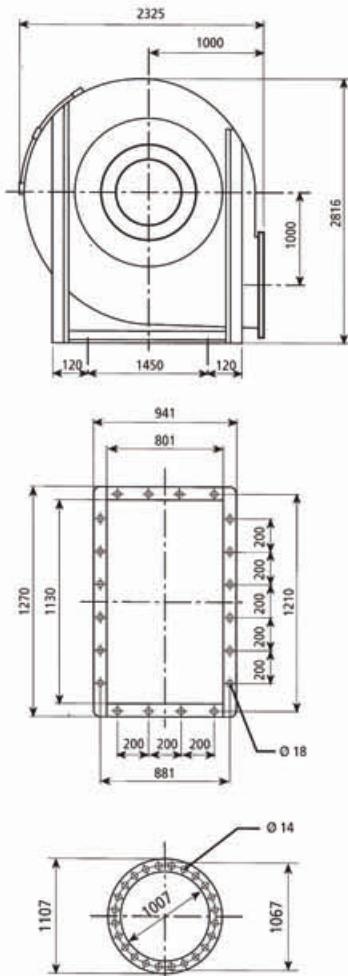
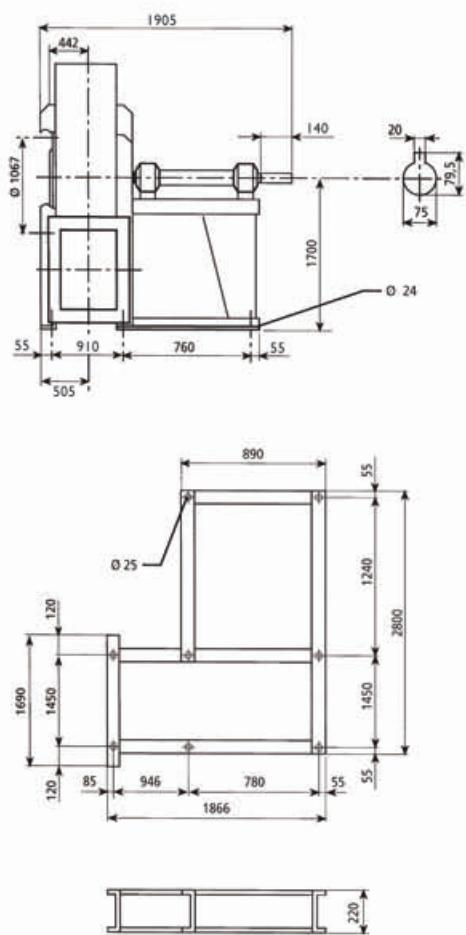
<100°C = 1120  
 100÷200°C = 1000  
 200÷300°C = 900

Tolleranza sulla rumorosità + 3 dB(A)  
 Noise tolerance + 3 dB(A)

Tolleranza sulla potenza assorbita ± 3%  
 Absorbed power tolerance ± 3%

# TRM 1400

DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI / CURVE DI FUNZIONAMENTO  
 DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT ET POIDS / COURBES DE FONCTIONNEMENT  
 OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT / WORKING CURVES  
 AUSMABE UN GEWICHTE / FUNKTIONS KURVEN  
 DIMENSIONES QUE OCUPA Y PESOS / CURVAS DE FUNCIONAMIENTO



Il ventilatore **NON** è orientabile  
 The fan is **NOT** revolvable

Peso ventilatore in kgf 1510  
 Weight of ventilator in kgf 1510

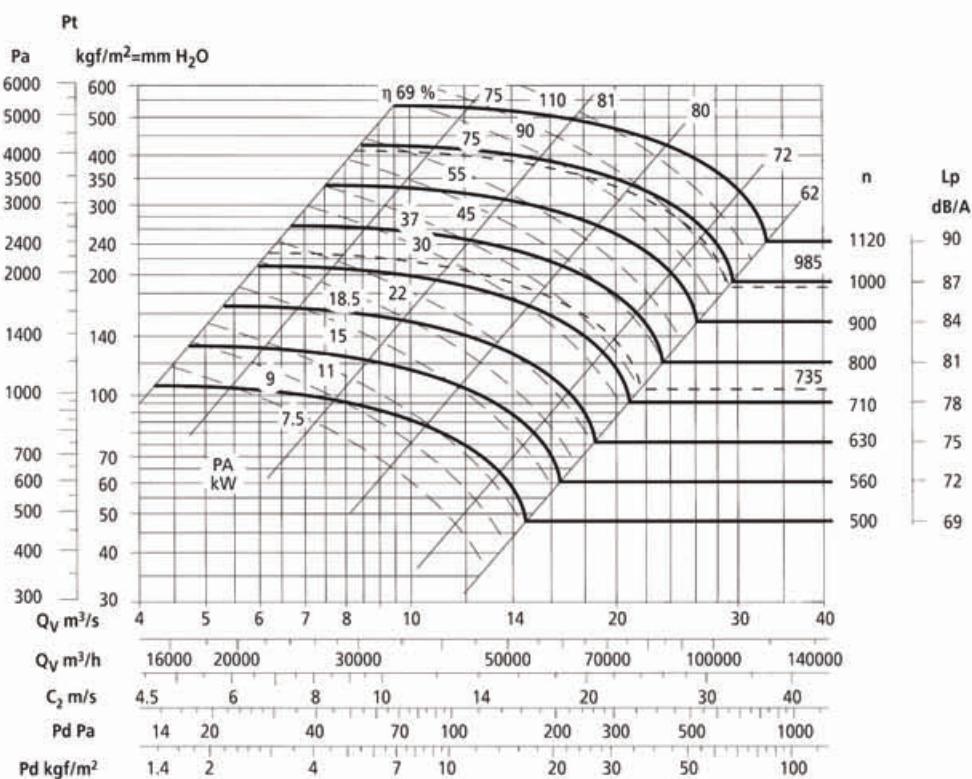
$PD^2 = 315 \text{ kgf m}^2$   
 $GD^2 = 1510 \text{ kgf}$

Massima velocità di rotazione  
 Maximum rotation speed

<100°C = 1000  
 100÷200°C = 900  
 200÷300°C = 800

Tolleranza sulla rumorosità + 3 dB(A)  
 Noise tolerance + 3 dB(A)

Tolleranza sulla potenza assorbita ± 3%  
 Absorbed power tolerance ± 3%

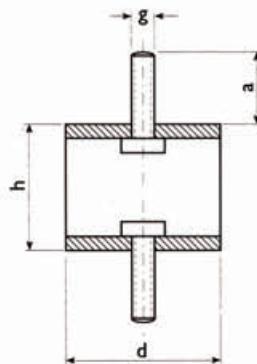


**ACCESSORI**  
**ACCESSIONES**  
**ACCESSORIES**  
**ZUBEHÖRTEILE**  
**ACESORIOS**

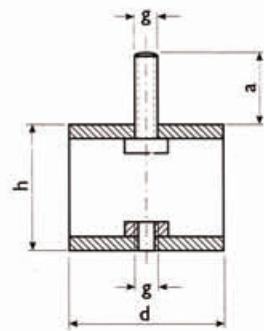
**SUPPORTI ANTIVIBRANTI** - Si montano sotto ai piedi di sostegno dei ventilatori per evitare la trasmissione di vibrazioni alle strutture di supporto.

**SUPPORTS ANTI-VIBRATION** - On les monte sous les pieds soutenant le ventilateur afin d'éviter la propagation des vibrations dans les structures de support.

**VIBRATION-DAMPING SUPPORTS** - Fitted on fan support stand to prevent vibration being transmitted to support structure.



**AV 1**



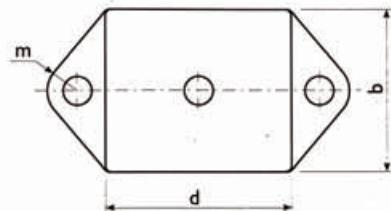
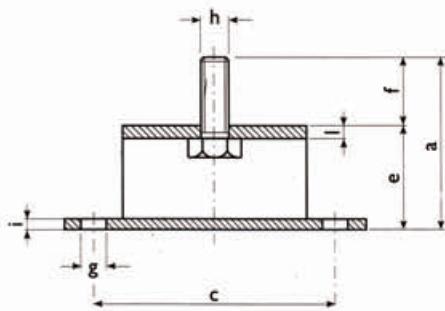
**AV 2**

**ANTIVIBRATIONSTRÄGER** - Sie können unter die Stützfüße des Vibrators montiert werden, um die Übertragung von Vibrationen an die Trägerstruktur zu verhindern.

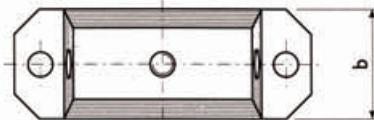
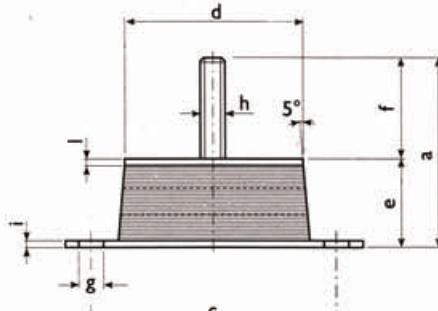
**APOYOS ANTIVIBRACION** - Se montan en los pies de apoyo de los ventiladores para evitar la transmisión de vibraciones a las estructuras.

Tipo Type Type Typ Tipo	d	h	g	a	Carico max Kg / Charge max. kg Max. load kg / Höchstlast kg Carga máx. kg	
					Comp. Compr. Compr. Kompr. Compr.	Taglio Force transversale Lateral force Querkraft Fuerza transversal
<b>AV 1-25</b>	25	30	6 MA	18	40	4
<b>AV 1-40</b>	40	30	8 MA	23	120	16
<b>AV 2-25</b>	25	30	6 MA	18	40	4
<b>AV 2-40</b>	40	30	8 MA	23	120	16

Tipo Type Type Typ Tipo	a	b	c	d	e	f	g	h	i	l	m	Carico max a comp. Kg Charge max à compr.kg Compr. max. load kg Kompr. Höchstlastkg Carga máx. a compr.kg	
												Comp. Compr. Compr. Kompr. Compr.	Charge max à compr.kg Compr. max. load kg Kompr. Höchstlastkg Carga máx. a compr.kg
<b>AV 100</b>	83	75	105	80	53	30	10,5	M12	5	5	12,5		650
<b>AV 101</b>	86	60	85	50	46	40	12,2	M12	3	3	-		500



**AV 100**



**AV 101**

# GA

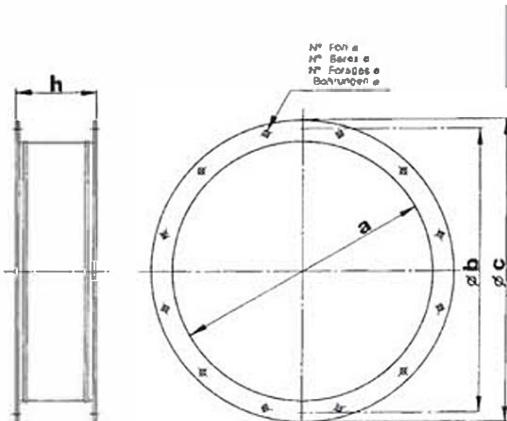
**GIUNTI ANTIVIBRANTI ASPIRANTI**  
**FLEXIBLE CONNECTION INLET SIDE**  
**MANCHETTE SOUPLE COTE ASPIRATION**  
**ELASTISCHE MANSCHETTE SAUGSEITIG**

**MANCHETTES SOUPLES:** les manchettes sont utilisées pour éviter la transmission du bruit et des vibrations aux canalisations.

**GIUNTI ANTIVIBRANTI:** Vengono interposti tra le flange del ventilatore e delle tubazioni evitando così la trasmissione di vibrazioni e rumori alle canalizzazioni.

**VIBRATION - DAMPING COUPLINGS:** the vibration-damping couplings are used to avoid the transmission of noise and vibrations to canalization systems.

**ELASTISCHE MANSCHETTEN:** Sie verhindern die Übertragung von mechanischen Schwingung und von Körperschall.



Type Type Typ	a	b	c	ø	N°	h	Poids Peso Weight Gewicht Kgf
GA 180	185	219	252	8	8	160	2
GA 200	205	241	274	8	8	160	2.2
GA 224	228	265	298	8	8	160	2.5
GA 250	255	292	324	10	8	160	2.8
GA 280	287	332	365	10	8	160	3
GA 315	320	366	400	10	8	160	4.5
GA 355	360	405	440	10	8	160	5.5
GA 400	405	448	485	10	12	160	6
GA 450	455	497	535	10	12	160	6.5
GA 500	505	551	585	10	12	160	9.5
GA 560	565	629	666	10	12	160	10
GA 630	635	698	736	10	12	160	11
GA 710	715	775	816	12	16	160	12.5
GA 800	805	861	906	12	16	160	17
GA 900	905	958	1006	12	16	160	19
GA 1000	1007	1067	1107	12	24	160	27

# GP

**GIUNTI ANTIVIBRANTI PREMENTI**  
**FLEXIBLE CONNECTION OUTLET SIDE**  
**MANCHETTE SOUPLE COTE DE REFOULE MENT**  
**ELASTISCHE MANSCHETTE DRUCKSEITIG**

**MANCHETTES SOUPLES:** les manchettes sont utilisées pour éviter la transmission du bruit et des vibrations aux canalisations.

**GIUNTI ANTIVIBRANTI:** Vengono interposti tra le flange del ventilatore e delle tubazioni evitando così la trasmissione di vibrazioni e rumori alle canalizzazioni.

**VIBRATION - DAMPING COUPLINGS:** the vibration-damping couplings are used to avoid the transmission of noise and vibrations to canalization systems.

**ELASTISCHE MANSCHETTEN:** Sie verhindern die Übertragung von mechanischen Schwingung und von Körperschall.

Type Type Typ	h'	h''
2-3	5-6	

